Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIV nr. 3729
—
4 pagini
20 bani
—
Joi
4 octombrie 1956

Sub semnul prieteniei romîno-coreene

Străbătînd o distanță de multe mii de kilometri în spre soarerăsare, solii poporului romîn au sosit într-o vizită prietenească în „țara dimineților liniștite". Urale nesfîrșite i-au întîmpinat pe străzile mult încercatului Phenian, iar cînd au ajuns în piața centrală a capitalei coreene, mii de glasuri au salutat delegația Republicii Populare Romîne condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

N-au trecut decît cîteva luni de cînd într-un cadru la fel de sărbătoresc populația capitalei țării noastre întîmpina pe înalții săi oaspeți coreeni, delegația guvernamentală a R. P. D. Coreene condusă de tovarășul Kim Ir Sen. Entuziasmul cu care masele de oameni ai muncii au salutat delegația frățească atunci pe străzile Bucureștiului și acum pe străzile Phenianului, a izvorît din aceeași căldură, din aceeași dragoste ce caracterizează legăturile prietenești dintre popoarele romîn și coreean.

Cuvintele „Trăiască prietenia romîno-coreeană", rostite sau scrise fie în limba română, fie în limba coreeană au același sens profund. Ele traduc foarte pe scurt conținutul bogat al unor sentimente pe veci indestructibile prin care popoarele și țările noastre s-au legat în cursul anilor. Sînt anii plini de eforturi eroice și victorii strălucite care pietruiesc drumul popoarelor noastre spre ținta lor comună.

În acești ani, poporul coreean a cunoscut suferințele grele pricinuite de unul din cele mai crîncene războaie. În timpul acestor grele încercări, poporul coreean a simțit prietenia și simpatia întregului nostru popor, prietenia și simpatia tuturor oamenilor iubitori de pace din lume. Minunatele fapte vitejești ale fiilor Coreei eroice, au dus la victoria asupra cotropitorilor, la victoria unui popor care odată ce cunoscuse adevărata libertate nu mai putea fi înăbușit, la victoria unui popor care odată cu pămîntul propriei sale țări, apără și pacea în lumea întreagă. Și în acele clipe de însuflețire, poporul coreean a simțit alături de el și milioanele de prieteni din Romînia populară ce trăiau cu sufletul plin de bucurie clipele izbînzii unui popor de eroi.

Iar azi cînd în locul cenușii incendiilor, a molozului și ruinilor, pe pămîntul Coreei au răsărit noi fabrici și uzine, noi școli și lăcașe de cultură, poporul romîn continuă să acorde ajutorul său tovărășesc poporului frate coreean.

Poporul romîn sprijină cu toată simpatia bătălia cea mare pe care oamenii muncii coreeni o dau pentru a face țara lor, pe zi ce trece mai frumoasă și mai fericită. El sprijină lupta neobosită a prietenilor săi coreeni pentru unitatea, tăria lor, pentru transformarea Coreei unite și democratice într-o verigă puternică a păcii în răsăritul îndepărtat.

Așa cum acum cîteva luni înalții oaspeți coreeni ai țării noastre s-au putut convinge nemijlocit de sentimentele din care a izvorît această atitudine a poporului nostru față de poporul coreean, tot astfel solii poporului romîn au prilejul să cunoască în decursul șederii lor în Coreea frățească, prietenia pe care fiii Coreei o nutresc pentru frații lor romîni. Ei au prilejul să cunoască minunatele înfăptuiri cu care pe drept cuvînt Coreea se poate mîndri, înfăptuirile unui popor ferm hotărît să-și clădească prin munca sa plină de avînt, dreptul la o adevărată fericire, la o nouă viață. E viața nouă și fericirea spre care poporul romîn și poporul coreean pășesc unite umăr la umăr alături de toate popoarele marelui lagăr al socialismului și păcii.

Vizita delegației R. P. R. condusă de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în R. P. D. Coreeană

PHENIAN 3 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, la 2 octombrie delegația Republicii Populare Romîne, condusă de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Romîn, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., a sosit la Phenian.

Delegații însoțiți de primul ministru Kim Ir Sen, au participat la un miting de masă care a avut loc în cinstea lor.

În după-amiaza aceleeași zile, oaspeții romîni s-au întîlnit cu membri ai Adunării Populare Supreme Coreene, ai guvernului și cu conducătorii Partidului Muncii din Coreea.

În seara zilei de 2 octombrie, premierul Kim Ir Sen a oferit o recepție în cinstea delegaților romîni. La recepție au fost de față membri ai guvernului coreean, conducători ai Partidului Muncii din Coreea, ai diferitelor partide democratice, ai Armatei Populare Coreene și organizațiilor obștești. Au fost de asemenea de față reprezentanții diplomatici ai mai multor țări.

La 3 octombrie delegația Republicii Populare Romîne, în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, care se află în R.P.D. Coreeană, a depus o coroană de flori la Monumentul Eliberării din Phenian. La solemnitate au participat Kim Ir Sen și alți conducători ai guvernului R.P.D. Coreene și ai Partidului Muncii din Coreea.

După aceasta delegația a plecat în orașul Nampho, unde a avut loc un miting al oamenilor muncii. La Nampho membrii delegației R.P.R. au vizitat spitalul central și uzina de metale neferoase.

Seara delegația R.P.R. a plecat în țară, unde va vizita o serie de orașe și întreprinderi industriale din republică. Ei sînt însoțiți de Kim Ir Sen, Pak Den Ai și Nam Ir.

În pag. 3-a: Cuvîntările rostite de tovarășii KIM IR SEN și GH. GHEORGHIU-DEJ la mitingul de la Phenian.

Pavilionul romînesc la Tîrgul Internațional de la Zagreb a obținut premiul I

Recent s-a încheiat cel de al 51-lea Tîrg Internațional de mostre de la Zagreb — R.P.F. Iugoslavia. Printre cele 26 de țări participante din Europa, Asia și America s-a numărat și Republica Populară Romînă al cărei pavilion a repurtat un remarcabil succes: premiul I, acordat de juriul internațional însărcinat cu clasificarea pavilioanelor țărilor participante.

(Agerpres)



Vedere exterioară a pavilionului romînesc

Baletul Studioului de Stat „Toi Sîn Hi" din R. P. D. Coreeană sosește în Romînia

În jurul datei de 12 octombrie, va sosi în țara noastră, venind din R. P. Bulgaria unde în momentul de față întreprinde un turneu baletul Studioului de stat „Toi Sîn Hi" din R.P.D. Coreeană.

Acest ansamblu de balet, format din o sută de artiști, este condus de Toi Sîn Hi, artista poporului din R.P.D. Coreeană, remarcabilă interpretă a dansurilor naționale coreene și a dansurilor populare orientale, în același timp regizoare și autoare a multor librete de balet. Din conducerea baletului coreean va sosi în țară și tînăra și talentata balerină An Sen Hi, fiica balerinei Toi Sîn Hi.

Toi Sîn Hi, cu studioul ei de balet care s-a bucurat de un mare succes cu prilejul turneelor întreprinse în China, Japonia, America de Nord, și de Sud, America Centrală, Franța, Belgia și în multe alte țări din Europa, va prezenta în Capitala țării noastre și în cîteva orașe din țară un bogat program de balet, dansuri naționale coreene precum și dansuri populare din țările de democrație populară.

Artiștii coreeni vor prezenta realizări coregrafice ca de pildă, baletul național „Legendă despre cetatea Sadosen" (libretul și regia de artista poporului din R.P.D. Coreeană, Toi Sîn Hi), „Mama coreeană" (autor și personaj principal Toi Sîn Hi), „Dansul cu tobele", dans de masă interpretat de An Sen Hi cu grupa de balet, „Sub cerul senin", „Dansul săbiilor" precum și balete solo ca „Sufletul care nu îmbătrînește" (interpretat de Toi Sîn Hi), „Dansul cu evantaiele", „Mărgăritarul", „Băiatul cu pălăria de paie" și altele.

De la Margate la Blackpool

Conferința anuală a partidului laburist a căpătat o însemnătate deosebite datorită evenimentelor interne și situației externe ale Angliei. Desfășurîndu-se pe fundalul unor evidente nemulțumiri populare față de politica guvernamentală care a zdruncinat economia țării și a slăbit prestigiul ei extern, conferința a prilejuit interesante luări de atitudini și a permis urmărirea unor fenomene care demonstrează creșterea combativității maselor muncitoare și o alunecare spre stînga a opiniei publice.

La Blackpool, liderii laburiști au căutat să creeze impresia că pot oferi țării o linie politică mai conformă cu interesele ei decît cea practicată de actualul guvern conservator. Tot în acest scop, conferința s-a desfășurat sub semnul eforturilor de reconciliere a grupărilor de stînga și de dreapta din sînul partidului.

Procesul de reorientare al liderilor laburiști, spre cerințele opiniei publice nu s-a desfășurat nici rapid și nici fără împotriviri. Și după conferința de anul trecut, de la Margate lupta dintre cele două aripi din conducerea partidului — cea de stînga aflată sub conducerea și influența lui Bevan și cea de dreapta dirijată de Gaitskell — a continuat cu înverșunare. După demisia lui Attlee din funcția de lider al partidului, Gaitskell, urmașul său, a căutat să frîneze mai departe încercările lui Bevan de a promova o politică mai de stînga. La conferința de la Margate, deși în secția politică a comitetului executiv au fost aleși 6 bevaniști și un reprezentant al aripii de dreapta, Bevan personal a fost înfrînt în lupta pentru ocuparea postului de trezorier al partidului. În acest an însă, în secția politică

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

toți cei șase membri au fost aleși dintre partizanii lui Bevan iar acesta a primit, însfîrșit, postul pentru care s-a zbătut atîtia ani.

Victoria lui Bevan — deloc întîmplătoare — este semnificativă pentru starea de spirit din partidul laburist și aruncă o lumină și asupra alunecării spre stînga a unor lideri sindicali care i-au acordat voturile. Trezorierul deține o funcție cheie în cadrul aparatului de conducere al partidului laburist (în cazul în care laburiștii ar prelua puterea, trezorierul devine ministrul de Finanțe al Angliei) și îi permite să participe nemijlocit la bătălia pentru conducerea supremă a mișcării laburiste.

Evident că în fața noilor raporturi de forță create între aripa de stînga și cea de dreapta, liderii laburiști de dreapta au fost nevoiți să-și revizuiască atitudinea. Edificatoare în acest sens este schimbarea care s-a produs în mijlocul acestora în privința aprecierii problemei Suezului. De unde, la început, Gaitskell, cunoscut pentru vederile sale filo-americane, a preconizat practicarea unei politici agresive față de Egipt, pe măsură ce opinia publică a început să-și afirme tot mai răspicat voința, conducătorii laburiști și-au reorientat cererile în sensul condamnării politicii de șantaj și amenințări. De remarcat că evoluția respectivă corespundea într-o măsură oarecare și abandonării pozițiilor inițiale pe care s-au situat guvernanții americani precum și rămînerii intervenite în relațiile dintre S.U.A. pe de o parte, și Anglia și Franța, pe de alta.

Fapt este că elementul determinant al încercării de reorientare a liderilor de dreapta îl constituie presiunea opiniei publice și a membrilor de rînd ai partidului. Deși s-a făcut simțită, alunecarea spre stînga a conducătorilor laburiști este încă mai puțin pronunțată decît aceea a maselor de membri ai partidului laburist.

EUGEN PHOEBUS

Despre Canalul de Suez și altele...

STÎND DE VORBĂ CU „LUPII DE MARE"

Un port are totdeauna în el ceva turburător. E locul unde se întîlnesc, obosite de drumul lung pe ape, nave ce au străbătut mări îndepărtate, trecînd pe lîngă coaste pline de farmec, nave cu pîntecul încărcat de mărfuri aduse din porturi cu nume de o stranie și melodioasă rezonanță. Cu forfota lui pestriță, cu săgețile catargelor îndreptate spre cer, cu sunetul adînc și vibrant al sirenelor de pe bord, cheminduse parcă, într-un limbaj numai de ele știut, așa apare portul Constanței, văzut de sus, de pe faleză, proiectat pe întinderea fără de sfîrșit a Mării Negre.

De pe bordul navelor ancorate la dane, coboară navigatorii, cuceritori ai întinderilor de ape.

Cunoștințe „vechi"

I-am cunoscut. Dar nu așa cum, din lectura cărților de călătorii și aventuri, ne-au apărut în imaginație în anii copilăriei. Barba și luleaua, ele mente socotite indispensabile în înfățișarea unui marinar încercat, lipsesc cu desăvîrșire.

Vasul tocmai sosise în port. „Născut" în 1900 la Sunderland pe un șantier naval britanic, „Plehanov" e un cargo vechi, călătorit pe multe ape, cu o istorie zbuciumată. De data aceasta se întorcea din Arabia Saudită.

Ancorat solid la dana 16, se odihnea, în timp ce macaralele îi deșertau de marfă pîntecul greoi, cenușiu. Fosfați. Pentru otelării, pentru industria ceramică. Fosfați pentru izolatori de înaltă tensiune, pentru mașini, pentru tractoare și pompe de injecție, pentru autobuze și utilaj petrolifer.

Pe punte, în cabine, la sala de mașini, l-am cunoscut pe cei care mînă nava pe ape, pe crestele valurilor, de-a lungul coastelor Europei și Asiei, trecînd Bosforul, Dardanelele și Suezul, spre porturile din sud. Am cunoscut „lupii de mare".

★

15 ani, 20 sau 30 de ani petrecuți pe mare, sînt cifre pe care mulți dintre cei care lucrează pe „Plehanov" le-au atins. Însă atît comandantul vasului, Constantin Cotet, cît și Delegeanu, ofițerul unu, sau Stoica, cel mai tînăr din ofițeri, atît Dumitru Petala, bătrînul mecanic șef, cît și Bănică Elisabeta, sanitara care numără 18 ani petrecuți la bordul vaselor, toți iubesc cu aceeași dragoste pămîntul mării.

Cel mai bătrîn dintre ei, „edecul portului", cum singur se numește, este meșterul lemnar de pe bord, Iosif Șiflărescu. Are 63 de ani, din care cea mai mare parte l-a petrecut pe mare.

Se pregătește acum, după această ultimă cursă, să-și reia viața pe uscat, ca pensionar.

— Să-mi fi dat cineva 1000 lei pe zi și n-aș fi lucrat pe pămînt, — spune el.

Colegii îl privesc și-l întreabă nedumeriți:

— Bine, și ce faci acum?

Moșul ridică din umeri:

— Știu eu? În prima zi am să mă rățoiesc la babă că a lăsat ceapa prea mărunt. A doua zi, că a afumat toc cana. A treia zi îmi iau valea... Am să mă duc să simt marea măcar în nări...

Da, ei iubesc marea, iubesc viața pe vas, viață grea care cere o deosebită disciplină, o muncă dusă uneori în condiții grele, dar nu se pot despărți de ea.

Viața pe un vas de cursă lungă, așa atrăgătoare și variată cum apare unui necunoscător, e o viață dură. E drept, călătorești, vezi orașe străine, țări necunoscute pînă mai ieri, cunoști oameni cu obiceiuri ciudate, afli tot felul de lucruri noi... Dar asta e doar partea atrăgătoare. La un moment dat, pînă și călătoritul, vizitatul orașelor, ajunge să te plictisească. Și atunci rămîne munca, munca de pe vas, monotonă, mereu aceeași: începînd de la grija de zi și de noapte pe care trebuie s-o aibă focarii și mecanicii de furnale, de mașini, de pompe, la marinarii care freacă punțile pînă lucește, la secundul care se îngrijește nu numai de navigația vasului ci și de toată gospodăria de pe vas — mîncare și curățenie, apă potabilă, încărcarea și descărcarea vasului în porturi, și pînă la comandantul navei care răspunde de toate acestea laolaltă. Și aceasta săptămîni și luni de zile. De la Constanța, de-a lungul coastelor bulgărești și turcești, prin Bosfor și Dardanele, străbătînd Mediterana, apoi prin Canalul de Suez, de-a lungul Mării Roșii, lăsînd în urmă Egiptul, Arabia Saudită și mai departe, ieșind la ocean, în drumul spre Indii... Și iar înapoi, pe același drum, ocolind aceleași promontorii, aceleași insule, făcînd escală în aceleași porturi de mult știute... Săptămîni și luni.

Facem comerț

...În această ultimă călătorie, căldura pe vas ajunsese de nesuportat. În cabinele oamenilor ea atingea 41 grade, iar jos, în sala mașinilor, 60 grade. Și în condițiile acestea focarii continuau să alimenteze furnalele cu cărbuni, mecanicii să mestereasă motoarele, matrozii să dichisească vasul, ofițerii să studieze ruta. Aerul era ca stătut. Marea ca o baltă.

Stăteam de vorbă cu Petala, mecanicul șef al vasului. Îmi vorbea despre toate acestea la o ceașcă de cafea neagră. În cabina lui mică. Pe gemulețul rotund se zăreau macaralele din port mișcîndu-se ritmic, cerul plumburiu de început de toamnă.

— Da, uneori e tare greu. În sud căldura ne copleșește. Vasul se încinge. Oamenii devin nervoși. În călătoriile din nord, spre Scandinavia, sînt frigurile, vînturile înghețate dinspre Ocean...

EVA MOLHO

(Continuare în pag. 3-a)

FURAJE PENTRU IARNĂ



În aceste zile, preocuparea de seamă a lucrătorilor de la secția Traian a gospodăriei agricole de stat Urlească, din regiunea Galați, este recoltarea culturilor tîrzii și însămînțarea cerealelor de toamnă. Pînă la sfîrșitul săptămînii trecute, mecanizatorii celor două brigăzi de tractoare care lucrează la această secție, îndrumați de inginerul stagiar Cons. Ungureanu, au însămînțat 450 ha. cu grîu în rînduri încrucișate și 200 ha. cu orz de toamnă.

Alături de aceste lucrări, echipa lui Tumba Ștefan lucrează la pregătirea ultimelor silozuri cu furaje. Așa cum se vede în clișeul alăturat, cocenii de porumb sînt introduși cu știuleți cu tot în mașina de tocat, care aruncă furajele tocate pe coș direct în groapa silozului. Pînă acum la această secție s-au pregătit cca. 160 vagoane de furaje, care vor asigura hrana animalelor în lunile de iarnă.

Foto. V. N. CEAUȘU

Toate eforturile pentru executarea la timp și în bune condițiuni a însămînțărilor de toamnă

Comunicatul Ministerului Agriculturii

Avînd în vedere condițiile climaterice de secetă din anul acesta în unele regiuni, se recomandă următoarele pentru însămînțările de toamnă:

1. — Se va grăbi recoltarea porumbului în toată țara, inclusiv în regiunile unde a căzut bruma.

Porumbul pe care l-a bătut bruma și nu este copt complet, se va recolta imediat, se vor alege știuleții cei buni și se vor usca la soare sau prin alte mijloace și apoi se vor pune la păstrare.

Porumbul care este încă verde, dar a fost bătut de brumă, se va recolta în starea în care se află și se va însilozа sau se va folosi pentru nutreț.

2. — În raioanele din Moldova și cele din Transilvania precum și cele de deal din nordul Olteniei și Munteniei, unde sînt condiții relativ bune pentru arătură și însămînțare, se va ara la adîncimea la care nu ies bulgării, se va grăpa și se va însămînța imediat la 6—7 cm. adîncime. După însămînțare se va tăvălugi cu tăvălugul greu.

În aceste raioane se vor lua măsuri pentru a se însămînța suprafețe cît mai mari peste cele planificate.

3. — În raioanele de cîmpie din Oltenia, Muntenia, Banat și în partea din regiunile Oradea și Baia Mare, în care secetа a fost pronunțată și ea se menține și acum, acolo unde majoritatea culturilor sînt recoltate se va proceda astfel:

a). În terenurile eliberate de plantele tîmpurii, cum sînt mazărea, borceagul, rapița și altele, după care s-a lăcut în vară arătură la vreme, arătura aceasta se va lucra imediat cu cultivatorul sau discuitorul la circa 8 cm. adîncime, se va grăpa și se va însămînța imediat la 6-7 cm adîncime. După semănat se va aplica tăvălugul greu.

b). În terenurile care au fost eliberate de porumb, floarea-soarelui, cartofi și sfeclă și care au rămas curate, se va ara cu plugul cu ramă, la 16—12 cm adîncime sau la adîncimea la care nu ies bulgări, dar nu la mai puțin de 8 cm. se va grăpa, apoi se va însămînța la adîncime de 6-7 cm și se va tăvălugi.

Dacă întîmplător se întîlnesc terenuri cu oarecare umiditate, care ar putea să determine încolțirea seminței fără posibilitatea de dezvoltare ulterioară a plantei, aceste terenuri se vor însămînța numai după ce se vor usca pînă la adîncimea de însămînțare.

c). Terenurile asemănătoare celor de la punctul b. dar unde plugul fie cu cormană, fie fără cormană ar scoate bulgări, se vor lucra numai cu dieciorul în două sensuri (în lung și în lat) la circa 8 cm adîncime, se vor grăpa și se vor semăna imediat, iar după semănat se vor tăvălugi, așa cum s-a arătat mai înainte.

d). Terenurile foarte grele și îmburuienate, se vor curăța de buruieni și resturi de plante, prin orice mijloace posibile, după care se vor ara cu brazdă îngustă cu plugul cu cormană sau se vor ara cu plugul fără cormană, așa ca să nu lasă bulgări, iar acolo unde terenul permite se va lucra numai cu discuitorul în două sensuri și apoi se poate însămînța și tăvălugi ca și în celelalte cazuri amintite mai sus.

4. — Toate muncile privind aratul și însămînțatul se vor organiza în așa fel ca întreaga campanie de toamnă să se termine cel mai tîrziu pînă la 30 octombrie.

5. — Pentru ca grîul semănat în condițiile grele cauzate de uscăciune să ajungă să dea totuși recoltă mare, se recomandă stăruitor ca de pe acum fiecare gospodărie să se îngrijească de procurarea și păstrarea îngrășămintelor pe care să le aplice la desprimăvărare pe semănătura de grîu de toamnă.

Îngrășămintele care se recomandă sînt cele azotate, apoi mranița, gunoiul de păsări, mustul de hîlegar și altele, care trebuie de pe acum adunate și păstrate cu grijă pînă la desprimăvărare.

Conducătorii și mecanizatorii stațiunilor de mașini și tractoare, precum și cei de la gospodăriile agricole de stat, vor lua toate măsurile pentru buna îngrijire a întregului parc de mașini și tractoare ca acestea să lucreze în permanență cu toată capacitatea lor.

Se recomandă ca fiecare bucată de loc să fie examinată și lucrată în mod corespunzător condițiilor în care se află, cu scopul de a se obține cea mai bună pregătire a terenului pentru însămînțare.

Organele agricole, inginerii și tehnicienii agronomi vor acorda asistență agrotehnică gospodăriilor agricole colective, întovărășirilor și țăranilor cu gospodării individuale pentru executarea în bune condiții și la timp a însămînțărilor de toamnă.

(Agerpres)

TEATRUL DE PĂPUȘI DIN CLUJ

„FIII PESCARULUI"



O legendă orientală cu isprăvi îndrăznețe, cu cisme care te duc ca vîntul și fleici ce te face nevăzut s-a înfățișat în fața ochilor noștri pe scena „Orfeu" ieri dimineață. Este greu să dăm o apreciere largă pe un spațiu atît de redus textului Ellei Canovici și Jeniei Dumitriu, lucrat cu dibăcie teatrală, dar de o inspirație poetică prea slabă ca să releve cît de fugar, bogăția folclorului arab. Acțiunea, simplă și agreabilă, moralizatoare și plină de peripeții, ne înfățișează eliberarea naivului Ali din turnul vizirului cel rău de către isteții și iubitorul său frate, Husseln.

În spectacol ne-am așteptat la nemaiîntîlnite minunății și — de ce n-am spune adevărul — unele ne-au plăcut. Scena trecerii lui Hussein prin cîmpul cu duhuri, a fost poate singura în care regia (Mihail Leonte) s-a făcut simțită cu adevărat. S-ar putea ridica obiecția că a pretinde spectacolului de factură orientală, un ritm susținut, denotă o neînțelegere de specific. Totuși, lungimea spectacolului ar fi trebuit să intereseze regia sub raportul interesului la micii spectatori, care, evident, nu au răbdarea și înțelegerea... jurîului. Plastica excelentă a spectacolului (scenografia: Alexandru Rusan; păpușii: Clara Vasinca) a sporit simțitor atenția, în ciuda ritmului lent și chiar dacă nu toate păpușile ne-au satisfăcut ca proporții și expresie (cel mai bun cap de expresie rămîne desigur Fado, fiica pașei). Fără să încarce scena cu stilizări de arhitectură orientală, scenograful a dat prin-o chibzuită folosire a boltirilor arcuite o sugestivă „înfățișare, în „aer li-ber" a atmosferei geografice și de epocă îndepărtată.

Din păcate însă, interpretarea n-a fost introdusă la înălțime. Să nu uităm că teatrul de păpuși prilejuiește copilului prima luare de contact cu o manifestare artistică care reproduce viața în însăși formele ei. Spectatorul de mai tîrziu al teatrului cu interpreți-oameni face la vîrsta lui o operă de receptionare a tuturor factorilor scenici într-o necontenită comparație cu viața. Ori, cuvîntul are pe scenă, ca și în viață, un rol de seamă în exprimarea stărilor sufletești, a gîndurilor și intențiilor. Modulația de voce, potrivit schimbărilor interioare a lipsit de cele mai multe ori personajelor. În același timp, stridența unor voci n-a făcut decît să ne reamintească de atmosfera zgomotoasă a bîlciurilor unde, altă-dată, păpușarii erau siliți să-și prezinte spectacolele și să le facă auzite de publicul ocazional. Atunci, poate, erau necesare astfel de stridențe. Să nu le lăsăm astăzi în nici un caz ca o tradiție cî, potrivit noilor condiții de dezvoltare ale teatrului păpușăresc, să sporim educarea micilor spectatori în felul de a utiliza verbal instrumentul obștesc al limbii.

EUGEN ATANASIU

P. S.

Amploarea manifestărilor „Săptămînii teatrului de păpuși" a stîrnit un ecou deosebit în rîndurile publicului bucureștean și, fără îndoială, ea va sta și în atenția iubitorilor de teatru păpușăresc din întreaga țară. Pentru ce atunci iubitorii operatori ai studioului de documentare și jurnale de actualități „Al. Sahia" nu le-ar urmări pentru a le reuni într-o „Actualități culturală?".

Ba nu! Greșesc. Au fost și au filmat jurîul la deschiderea festivă...

Să conducem cu competență economia locală

Toate-s bune, una-i rea...

In legătură cu industria locală din regiunea Oradea

Așa se spune de obicei. Adică toate-s bune, una-i rea, anume, nu-s parale la curea. Vorba asta am auzit-o și la tovarășii care conduc industria locală din regiunea Oradea. Și dînșii o spun cu tot temeiul. Au de altfel — în felul lor, bine înțeles — dreptate. Toate-s bune aici. Industria locală din regiune s-a dezvoltat simțitor. Sînt acum pe cuprinsul regiunii 12 combinate raionale care produc cantități sporite de materiale de construcție, mobilă, produse chimice și ceramice, produse alimentare și multe alte bunuri de larg consum.

Dar nu aceste lucruri cunoscute de toți ne-au atras atenția. In regiunea Oradea am constatat că se aplică în conducerea industriei locale o seamă de „inovații" deosebit de originale. E vorba în primul rînd de...

O nouă „metodă" pentru depășirea planului

„Metoda" a fost introdusă anul trecut. „Inițiativa" aparține conducerii secției regionale de industrie locală. Condițiile care au impus descoperirea unei noi „metode", constau în faptul că nu erau suficiente garanții pentru realizarea planului de producție. Ca urmare, după „studii" îndelungate, s-a găsit soluția rezolvării acestei probleme. Despre aceasta „soluție" poate lua oricine cunoștință citind adresa nr. 5742 pe care secția regională de industrie locală o adresa conducerilor întreprinderilor în subordine. Și adresa glăsuiește că pentru „realizarea" și „depășirea" planului de producție, este necesar ca întreprinderile să adopte o nouă „metodă" de calculare a procentului de realizare a planului producției globale. Astfel, se dădea indicație ca pentru prestațiile de servici la ramura metalurgică, bunăoară, să se calculeze în loc de 20 lei valori constante, (pentru 1 leu manoperă-valori curente), suma de 167 lei. La ramura lemn în loc de 20 lei să se calculeze 127 lei; la ramura construcții 100 de lei în loc de 20 lei, etc.

Nu știm dacă am expus destul de clar conținutul acestei „metode". Vă asigurăm însă că „metoda" e deosebit de „avantajoasă". „Rezultatele" dobîndite în acest fel constă în următoarele: planul de producție care era realizat după metodele obișnuite în proporție de 97,26 la sută a fost „depășit" după noua metodă cu 9.13 la sută. In acest fel s-a obținut „concordanța" necesară între principalii indici economici: planul de producție realizat 109.13 la sută, cîștigul mediu 109.8 la sută iar fondul de salarii planificat 109 la sută. Iată așa dar, cum printr-o simplă adresă se poate obține un „succes" care ar fi necesitat eforturi sporite. „Succesul" acesta s-a concretizat și în faptul că întreprinderile locale din regiunea Oradea au putut să ridice și să cheltuiască în mod nejustificat peste prevederile reglementare o sumă de peste 2 milioane lei. Aceasta în afară de banii care au fost primiți drept premii pentru „depășirile" realizate. Astfel, numai la întreprinderea „Tudor Vladimirescu" din Aleșd s-au dat astfel de stimulente care s-au ridicat la suma de 12.500 lei.

Această metodă, după cum am mai spus, a fost introdusă de anul trecut. Există însă și în acest an condiții bune pentru aplicarea ei. Bunăoară datorită acestei metode întreprinderea „Gh. Dimitrov" din Oradea (care numai în primul trimestru a cheltuit din fondul de salarii 154.582 lei mai mult decît permite producția realizată) poate să ajungă să creeze concordanța necesară între principalii indici economici. Perspective asemănătoare au și întreprinderile „7 Noiembrie" din Beiuș, „Progresul" din Salonta, „Petöfi" din Secueni și altele. Conformîndu-se adresei 5742, aceste întreprinderi pot să depășească planul de producție — în scripte bine înțeles — tot așa cum au și depășit deja fondul de salarii.

Și normele pot fi „depășite"

Odată porniți pe calea „inovațiilor" originale, conducătorii industriei locale din Oradea nu s-au oprit pe loc. Dacă planul producției globale poate fi „depășit" cu ușurință, atunci e normal ca și normele fixate să fie realizate și depășite cu aceiași ușurință. Această problemă nu a necesitat multe discuții. Cît poate realiza un muncitor într-o zi de lucru? Atît. Cu cît trebuie să fie depășită norma? Cu atît. S-au făcut calcule minuțioase și s-a aplicat următorul sistem: pentru comanda nr. 72 de la întreprinderea „Progresul" din Salonta, care se realiza în 110 ore, s-a fixat ca necesar timpul de 180 ore. Pentru cele 33 cazane de 31 litri și alte 46 cazane de 24 litri la a căror confecționare s-a cheltuit după cronometru cîte 123,30 ore, pentru fiecare s-a fixat ca necesar timpul de 135 ore.

Exemple din acestea s-ar putea da mai multe. Ca urmare normele fixate în industria locală din regiunea Oradea s-au „depășit" cu ușurință. Numai într-o singură lună, bunăoară 62 la sută din numărul total al muncitorilor care au lucrat în acord și-au „depășit" normele cu 120 — 800 la sută. (Să mai zică cineva că întreprinderile locale din regiunea Oradea duc lipsă de fruntași).

Ce se află în spatele unor cifre

Pînă aici toate-s „bune". Acum vine și cea rea. Mai întîi însă să ne oprim asupra cîtorva cifre. Să cercetăm cifrele care ne înfățișează vînzările ce se fac la magazinul de desfacere a produselor industriei locale din Salonta. Magazinul aparține întreprinderii „Progresul". N-o să înșirăm cifrele pe mai multe zile. Asta ar fi inutil și ne-ar răpi spațiu. Fără multă bătaie de cap dăm peste următoarele cifre: 20—150 lei. Aceasta este valoarea produselor care se vînd zilnic la acest magazin. Inutil să mai arătăm că beneficiile realizate nu sînt suficiente pentru a acoperi salariul celor ce deservesc magazinul. O situație asemănătoare e și la celelalte magazine de desfacere a produselor industriei locale din regiune.

Altă cifră: 976.000 lei. Atît au plătit întreprinderile industriei locale din regiune în cursul unui an, pentru amenzi, penalizări și dobînzi ca urmare a nerambursării în termen a creditelor bancare. Suma pentru aceste „fleacuri" cum sînt socotite la Oradea, s-a ridicat în primul trimestru al acestui an la 93.000 lei. Iată și altă cifră: 504.800 kg. Aceasta reprezintă cantitatea de făină pe care întreprinderea de panificație Oradea nu o poate justifica pe baza consumurilor specifice; transformată în lei vine să contribuie și ea la oful celor din Oradea. Adică... „Toate-s bune, una-i rea... nu-s parale..."

Da, nu sînt parale la bancă. De ce? Pentru că stocurile supranormative din industria locală a regiunii se ridicau la sfîrșitul anului trecut la suma de 10.793.000 lei, iar pînă la sfîrșitul primului trimestru al acestui an valoarea acestora s-a ridicat la 13.993.000 lei. Care e cauza? Concludent e în această privință faptul că din cele 12 combinate raionale numai două („Metalo-chimica" și „Gh. Dimitrov") au depus produse din stocurile supranormative la centrele de mostre. Așa arată „preocuparea" celor ce conduc industria locală din regiune pentru lichidarea stocurilor supranormative. De aceeași „preocupare" au dat ei dovadă și atunci cînd au alcătuit planurile de aprovizionare pentru acest an. La alcătuirea acestor planuri nu s-a ținut seama de stocurile probabile de la începutul anului. Din cele 126 sortimente de materiale prevăzute în plan s-a avut în vedere stocurile probabile numai la 27. In unele cazuri s-a trecut în planul de aprovizionare cantități mai mari decît cele necesare realizării producției planificate. Bunăoară, în loc de 146,56 tone tablă neagră cît era necesar pentru producția planificată, s-a trecut în planul de aprovizionare 190 tone. Iată așa dar cum au reușit să adune întreprinderile din industria locală a regiunii Oradea materiale (care nu le fac trebuință) în valoare de peste 13.000.000 lei.

Din această cauză nu sînt bani la bancă și ca urmare întreprinderile de aici au aproape în permanență conturile blocate. Din această cauză, prețul de cost în loc să fie redus cu 6.6 la sută, a crescut anul trecut cu 5,24 la sută. Aceasta însumează 3.873.868 lei. Situația continuă tot așa și în acest an. Numai în primul trimestru al acestui an prețul de cost a crescut cu 1,23 la sută în loc să fi scăzut cu 2,86 la sută cît prevedea planul.

In loc de muncă de îndrumare și control

Ce fac în această situație, organele care au menirea să îndrume și să controleze activitatea întreprinderilor din industria locală? Spațiul nu ne permite să vorbim pe larg nici despre această problemă. Vom da însă două exemple. Primul, iată-l, bunăoară pe tov. Ludovic Bence, șeful serviciului de organizare a muncii din cadrul secției regionale, pe teren în muncă de îndrumare și control la întreprinderea locală „Măgura" din Șimleu. A muncit aici? Firește. A depus eforturi susținute pentru transportul unui porc de 95 kg. de la întreprindere pînă acasă. Dar de scripte s-a ocupat? Desigur. A avut grijă ca respectivul rîmător, precum și fapta săvîrșită de el, să nu figureze în nici un fel în scriptele întreprinderii.

Al doilea exemplu: Priviți-l acum, la aceeași întreprindere, pe revizorul contabil Gheorghe Cozma. E în exercițiul funcțiunii.

— Aveți varză berechet.

— Da, avem.

— 100 kg pentru mine.

— S-a făcut.

După un moment revizorul continuă:

— Servieta asta nouă a cui este?

— A întreprinderii.

— Atunci să o schimb cu a mea care e ferfeniță.

Și, după alte cîteva clipe:

— Autocamioane aveți?

— Firește.

— S-a rezolvat atunci și a treia problemă. Să mi se transporte 5 metri steri de lemne pînă la Oradea...

Și cu asta gata controlul intern. Cam în acest fel îndrumă și controlează unii întreprinderile industriei locale din regiunea Oradea.

Nu știm ce au făcut și ce au de gînd să facă, față de această situație, comitetul executiv al sfatului popular regional și Ministerul Gospodăriei Comunale și Industriei Locale. Așteptăm firește și părerea acestor organe.

D. TARNAUCEANU și EMIL ȘTEFANESCU

Cititorii ne sesizează



Direcția regională C.F.R. Cluj a trimis, încă la începutul anului trecut, un pod-pasarelă pentru a fi montat în stația Cîmpia Turzii — ne scrie cititorul I. Ștefănescu.

Necesitățile de prelungire a stației C.F.R. au dus la desființarea barierei nr. 2 din cartierul Serii. Desființarea acestei bariere a făcut necesară existența unui pod-pasarelă pentru ca locuitorii din cartierul Serii să nu treacă peste liniile ferate. Bariera s-a desființat însă podul nu s-a instalat nici pînă acum. Așa se face că în prezent cetățenii din acest cartier — printre care și mulți școlari — circulă în voie (mai bine zis, de nevoie) peste linii ferate cu toate pericolele ce le implică aceasta.

Intre timp, în loc să ia măsuri urgente pentru montarea podului, organele C.F.R... întocmesc mereu procese verbale — încheie cititorul nostru.

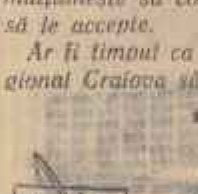
*



Povestea căminului cultural din comuna Baia de Fier, raionul Novaci, începe în 1952, — ne scrie cititorul I. Rădoi. In acel an, în vară, sfatul popular comunal a pus temelia căminului. Pînă în toamnă, construcția se ridicase la roșu și își aștepta doar acoperișul. L-a așteptat însă degeaba, toamna, iarna și tot anul următor. In 1955 ploile și zăpada dărîmaseră jumătate din ziduri. Alarmat, sfatul popular comunal a pornit la reconstruirea căminului. De data aceasta — prevederea este mama înțelepciunii — i s-a pus și acoperiș. Altceva însă nu s-a mai făcut. Pe dinăuntru ca și pe dinafară, căminul arată la fel, neterminat. Intre timp, comitetul executiv al sfatului popular comunal a fost schimbat. Noul comitet executiv arătînd aceeași „grijă" pentru soarta căminului cultural n-a făcut nici el ceva, lăsîndu-l tot netencuit, fără ferestre, nefinisat. De asemenea, sfatul popular raional Novaci, prea comod ca să-și exercite autoritatea în cazul de față, se mulțumește să constate lucrurile și să le accepte.

Ar fi timpul ca sfatul popular regional Craiova să ia măsuri.

*



Pe strada Lenin din orașul Hunedoara se află cofetăriile „Metalul" și „Victoria". Curățenia în aceste unități ale Trustului Alimentației Publice Hunedoara lasă foarte mult de dorit, ne scrie tov. Ghenea.

Datorită lipsei de interes manifestată în ce privește buna îngrijire a localului, pe podeaua cofetăriei „Victoria" se găsesc hîrtii și resturi provenite de la ambalajele diferitelor produse zaharoase. Neîngrijiți sînt însă și pereții celeilalte cofetării. Privindu-i zărești pete galbene și dungi întunecoase care dau localului un aspect neplăcut.

Cînd și-o găsi timp tov. director al Trustului de Alimentație Publică Hunedoara ca să viziteze cele două cofetării de pe strada Lenin, unde vin zilnic sute de siderurgiști ca să consume produsele preparate aici?

ÎN CASĂ NOUĂ



Costea Roșan, cu soția sa, membri în gospodăria agricolă colectivă din comuna Albești, raionul Slobozia, se odihnesc după o zi de muncă. E plăcut să asculți radio și să citești ziarul într-o locuință nouă și frumoasă. Ca el, încă mulți alți colectiviști din această gospodărie și-au construit în ultimul timp locuințe, și-au cumpărat mobilă nouă, aparate de radio, covoare, etc.

Foto: AGERPRES

Vorbă multă, treabă puțină...

...sau ce se întîmplă în raionul Huși cu muncile agricole de toamnă

Este greu să descrii entuziasmul cu care tovarășii de la sfatul popular raional Huși s-au angajat să se mențină printre fruntași în campania muncilor de toamnă, acțiune de însemnătate hotărîtoare în obținerea unei recolte bogate în anul viitor.

Cum să nu apreciezi acest entuziasm ca ceva foarte firesc cînd în raionul respectiv au fost create suficiente condiții pentru ca muncile agricole să se desfășoare cît se poate mai bine? Iată însă că au trecut cîteva săptămîni de atunci și, din acel entuziasm înflăcărat nu a rămas decît amintirea, iar raionul a devenit codaș pe regiune.

Intr-adevăr pînă la 1 octombrie s-au arat 4000 ha. și însămînțat... 475 ha. din cele 18.200 prevăzute a se însămînța în această toamnă. Și atunci, aceiași tovarăși de la Direcția agricolă regională care fuseseră cunoștință la începutul de angajamentul însuflețit al celor din Huși, făcînd acum un calcul sumar, au ajuns la concluzia că dacă se va continua în același ritm, apoi peste ogoarele acestui raion vor putea cădea multe zăpezi pînă ce se va însămînța întreaga suprafață planificată.

Cum de s-a putut întîmpla această rămînere în urmă cu nimic justificată? In primul rînd, datorită faptului că conducătorii raionului, în frunte cu tov. Ion Hărăguță, președintele sfatului popular, au slăbit atenția față de această campanie, considerînd că ea se va termina fără prea multă bătaie de cap.

Lipsa de îndrumarea și controlul permanent pe teren, multe sfaturi populare comunale cum sînt cele din Moșna, Stroești, Crețești, nu s-au mai preocupat de mobilizarea țăranilor muncitori pentru a ieși la timp să-și lucreze ogoarele, pierzîndu-se astfel un număr însemnat de zile de muncă.

Dar dacă raionul este rămas în urmă, aceasta se datorește și conducerii S.M.T. Huși (director Florea Marin) care a dat dovadă de o condamnabilă lipsă de răspundere în ceea ce privește pregătirea parcului de mașini și tractoare. Cum se poate asigura oare un ritm intens al lucrărilor cînd din cele 77 tractoare ale stațiunii, 31 sînt nefolosite din cauză că sînt stricate?

La gospodăria agricolă colectivă din Lunca Banului cu toate că terenul prevăzut a se însămînța în această toamnă a fost de mult eliberat de celelalte culturi, nu s-a arat pînă acum nici o palmă de pămînt din cauza unor tractoare I.A.R. stricate și rămase aici încă din campania de treieriș. Aceeași situație se petrece și în alte părți ale raionului, unde pot fi numărate vreo 10 tractoare I.A.R. și 6 tractoare K.D. cu lipsă de piese.

Asigurarea unei recolte bogate depinde în mod nemijlocit de calitatea semințelor introduse în sol. Deoarece însă unii tehnicieni agricoli nu îndrumă țăranii muncitori să folosească numai sămînță selecționată, cantitățile de semințe tratate și curățite pînă în prezent sînt foarte mici. Pe de altă parte nu pot fi trecute cu vederea deficiențele ce se manifestă în legătură cu schimbul de semințe. Iată numai un exemplu: C.R.R. Iași (director D. Gabor) comunică printr-o adresă sfatului popular raional Huși că la baza de recepție Crasna se găsesc semințe de grîu pentru schimb. In urma acestei adrese, sfatul popular raional aduce la cunoștința gospodăriilor colective Vutcani și Mălăești să se prezinte la bază spre a face schimb de semințe. Spre surprinderea lor, delegații acestor gospodării colective, veniți cu cîteva care să schimbe semințele, au aflat aci că schimbul nu se poate face deoarece semințele aflate în bază nu întrunesc condițiile pentru a fi folosite. Iată cum din cauza unor încurcă lume de la C.R.R. oamenii sînt purtați pe drumuri, iar muncile agricole se întîrzie.

Cu asemenea lipsuri este lesne de înțeles de ce raionul Huși este departe de a-și îndeplini angajamentul. Cu ceva mai multă preocupare decît pînă acum, cu măsuri concrete și operative, comitetul executiv al sfatului popular raional poate asigura o bună desfășurare a lucrărilor agricole din această perioadă. Cu angajament sau fără, însămînțările din toamna aceasta nu pot suferi amînare. E în joc pîinea tuturora — și acest lucru nu trebuie uitat.

M. BERAM
corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Iași

Poșta juridică

MARIN DUMITRU — București, str. Cîrlova nr. 9 ne arată că a fost salariat permanent din anul 1950 pînă la 1 februarie 1956 la o fabrică de pîine și i s-a desfăcut contractul de muncă, pe baza art. 20 din Codul Muncii. Ne întreabă dacă poate pretinde să i se plătească dreptul de concediu de odihnă pe luna ianuarie 1956.

RASPUNS. Deoarece nu ne indicați litera respectivă din art 20 pe baza căreia vi s-a desfăcut contractul de muncă, vă arătăm că aveți dreptul la compensarea în bani a concediului, numai dacă ați fost încadrat în dispozițiile art. 20 Codul Muncii, litera a,b,c,d, și g.

OPRICA ION TACHE BADICA, comuna Amărăștii de Jos, raionul Caracal, regiunea Craiova, ne arată că deși beneficiază de reducere de impozite, totuși agentul fiscal local nu vrea să opereze în registre această reducere și o urmărește pentru impozite și majorări ilegale.

RASPUNS: Aveți dreptul să reclamați procuraturii raionale pe funcționarul abuziv. Procuratura, după ce va verifica și va găsi că situația arătată de dvs. este reală, îl va trimite în judecată pentru delictul de abuz de putere prevăzut de articolul 245 Cod penal.

N. VASILESCU, comuna Bilciurești, raionul Ploești, ne întreabă dacă dispozițiunile articolului 28 din Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr 1809/953 se aplică și în mediul rural.

RASPUNS: Textul nu face vreo distincție, deci indiferent de locul unde este situat imobilul, proprietarul este obligat să depuie la dispoziția sfatului popular local, o cotă de 70% din chirie, dacă imobilul închiriat are altă destinație, decît locuință.

GANESCU IOAN, Tg. Cărbunești, raionul Gilort, regiunea Craiova, ne arată că a fost transferat la cererea sa, de la o întreprindere situată în mediul urban, la o altă întreprindere din mediul rural. Ne întreabă dacă mai primește compensația bănească de cartelă, pentru familia sa.

RASPUNS: In conformitate cu paragraful 53 din Instrucțiunile Nr. 2375 din 1 decembrie 1955 ale Ministerului de Finanțe, salariații transferați la cererea lor din mediul urban în mediul rural, nu primesc compensația bănească pentru membrii de familie.

CĂRȚI NOI

IN EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURA ȘI ARTA:

IOAN SLAVICI: Mara (cu o prefață de Ioan Popper) — *350 pagini* — 4,25 lei

— **Primii noștri dramaturgi** (Ediție îngrijită și glosar de Al. Niculescu) — *512 pagini* — 9,75 lei

G. RANETTI: Versuri (Ediție îngrijită și prefațată de Mihu Dragomir) — *240 pagini* — 3,20 lei

CEZAR PETRESCU: Scriitorul și epoca sa — *40 pagini* — 0,40 lei

VERA PANOVA: Serioja (In romînește de Emma Beniuc) — *184 pagini* — 1,50 lei

IN EDITURA TINERETULUI:

M. ȘTEFAN și RADU NOR: Drum printre aștri — *344 pagini* — 6,90 lei

ANNA SEGHERS: Copiii (Traducere de P. Năvodaru și D. Mann) — *72 pagini* — 0,85 lei

CRONICA TEATRALA

„PLICUL", comedie de Liviu Rebreanu

Teatrul C.F.R. Giulești

Există și în literatură, ca și în industrie, ca și în toată economia țării, o problemă a utilizării resurselor proprii, o problemă a rebuturilor și, mai ales, aș zice, a falselor rebuturi. Zac, prin magaziile noastre literare, aruncate claie peste grămadă și uitate, o mulțime de produse bune, sănătoase, încă foarte folositoare. Te întrebi cum au ajuns acolo și cum s-a putut ca oamenii care au condus, cîndva, destinele culturii romînești să disprețuiască și să îngroape, să îngroape de vii, opere de o valoare incontestabilă și pline de viață? In trecut, falsele rebuturi au apărut ca un rezultat trist și condamnator, în primul rînd al mentalității (e greu s-o numești gîndire) estetizante anti-realiste, și în al doilea rînd, al furiei cosmopolite. Estetismul anti-realist s-a manifestat, între altele, și ca anti-istorism, ca ruptere de realitatea și concepția istorică, și consecința a fost, pentru că ne aflăm în domeniul teatrului, repudierea, refuzul satirei, al comediei de critică și oglindire socială. E interesant de constatat că, în teatru, lupta dintre realism și anti-realism s-a dat mai ales în domeniul comediei, — și e semnificativ că în occident, atacul estetizant se dă astăzi tot împotriva satirei. Cît despre furia cosmopolită, ea s-a manifestat grosolan, de asemenea împotriva satirei sociale, idealul păturii subțiri și a conducătorilor ei spirituali fiind, mai ales între cele două războaie, crearea unui teatru bulevardier romînesc, după modelul franco-anglo-saxon. Rezultatul final a fost deci o cascadă de false rebuturi, un cimitir de opere originale, în care noi trebuie să scormonim astăzi neobosiți, siguri fiind că pe multe dintre ele, „rugina nu și-a pus altoiul", cum spune Arghezi.

Iată cam ce simțeam și gîndeam la premiera „Plicului", căci asemenea exhumări sînt totdeauna un prilej de emoție și învățăminte. Emoția crește atunci cînd din apăsările țărînii iese la lumină opera unui scriitor ilustru, a romancierului genial al țărănimii romîne, chiar dacă emoția cuprinde în ea amărăciunea provocată de erorile de apus ale omului, erori ce nu se pot uita dar pe care nu trebuie să le lăsăm să umbrească, și nici n-ar putea să umbrească, strălucirea creațiunii lui.

Această operă s-ar putea defini astfel: cel mai amplu, cel mai adînc, deci cel mai complet document al dramei țărănești din Romînia burghezo-moșierească. Prin romanul țărănesc al lui Rebreanu, epica romînească a atins culmea sa, și s-a aflat astfel pregătită pentru romanul citadin, romanul burgheziei și al proletariatului, romanul modern prin excelență: e o operă cu două porți, una închisă asupra trecutului, alta deschisă asupra viitorului, căci e greu de conceput că romancierii de azi ar putea ataca și cuprinde problemele atît de complexe ale epocii noastre de radicală transformare, fără temelia epică realistă pe care le-a dat-o Liviu Rebreanu. Meritele literare ale lui Rebreanu sînt deci imense, și locul lui în proză nu este de loc inferior celui ocupat de Arghezi în poezie.

Rebreanu nu a scris mult teatru, și la strălucirea masivă a operei sale, Apostolii, Cadrilul, și chiar „Plicul" nu contribuie aproape de loc. Aceasta nu pentru că nu ar fi putut aborda genul teatrului, ci pentru că preocupările lui de largă descriere și analiza socială îi dictau, ca și lui Sadoveanu preocupările de reconstituire istorică, să aleagă proza epică. Dar comedia pe care o reia acum Teatrul Muncitoresc C.F.R. și care este cu siguranță sortită unui drum lung, dovedește că Rebreanu ar fi putut realiza și în genul dramatic înfăptuiri superioare.

„Plicul" aparține celei mai sănătoase, celei mai bune perioade de viziune realistă din viața creatoare a lui Rebreanu. A fost scrisă prin 1923, între „Ion" și „Răscoala", ca între două piscuri. Nefiind o culme, „Plicul" nu îmbrățișează o largă porțiune de umanitate și viață socială, dar are meritul de a denunța una din racilele cele mai oribile ale burgheziei și de a da viață unei clipe caracteristice din albumul ei de familie și de activitate socială. Comedia seamănă cu un insectar în care vom vedea înțepate cîteva exemplare de umanitate degenerată, specia: burghez-provincial, — ramura: politician, — varietățile: soț, frate, amant, etc. Insectele, năvălind în roi asupra sacului cu bani publici, bîzîie cumplit, varsă bale și lasă urme lipicioase și usturătoare pe trupul îndurător al cetățeanului de rînd, al celui ce muncește din greu și cinstit, pe care acțiunea nu ni-l înfățișează direct, dar care este mereu evocat demagogic: „țara", „poporul", „eroii". Căci ne găsim în epoca imediat următoare primului război mondial, epoca de mizerie cumplită și de îmbogățiri fabuloase a înstăpînirii burgheziei pe bogățiile și comenzile unor teritorii vaste, recent cucerite sau luate cu japca, dar, și într-un caz și într-altul, cu sînge mult. Mizeria în care se zbat cei mulți este ca însăși o sursă de îmbogățire, și comedia lui Rebreanu ne arată printre primele, acea categorie de oameni, odioasă și ridicolă, care s-ar fi putut numi „lipitorile orașelor": locuitorii unui oraș de provincie suferă de frig, ceea ce dă lui Jean Arzăreanu, primarul, și lui Nicolae Flancu, cumnatul lui, ideea de a face în același timp afaceri și demagogie, cumpărînd lemne pentru populație, cu șperț gras de la vînzător. Comoda și bănoasa combinație este însă contrariată de șeful gării, care refuză vagoanele necesare transportului, cerînd cinic a se înfrupta și el din masivul șperț. Pentru a nu ceda bani, primarul e gata și fericit să-și cedeze soția, de care celeristul recalcitrant este, în subsidiar, îndrăgostit. Acesta, aprig, ia nevasta dar nu-și reduce cu nimic pretențiile. Strînși cu ușa, politicienii sperțuiți sperțuiesc la rîndul lor pe șeful gării, tot din banii publici, și anume din „fondul milelor", dar, rancunier, primarul încearcă o răzbunare reclamîndu-l pe funcționar direcției generale. Un simulacru de anchetă duce la împăcarea adversarilor în jurul femeii plurivalente, satisfacția moralei și a legalității fiind obținută prin destituirea unui nenorocit de om de serviciu, om sărman și cu o casă de copii, care se lăsase ispitit cu un bacșiș de cinci lei.

Critica moravurilor politice și familiale cuprinsă în „Plicul" este exactă și convingătoare, ea avînd deci toate calitățile unei critici sociale. Rebreanu a văzut cu ascuțime separația absolută a oamenilor nevoiași de profitorii lor, a simțit adică ireconciliabilul antagonism de clasă, și a subliniat această idee prin elementul de „familie" pe care l-a introdus în piesă. Familia, ne lasă el să înțelegem, nu este numai cea unită prin legături de sînge, dar și acea unită prin legături rușinoase de interese, și toți cei ce participă ca beneficiari la manevrarea intereselor, constituie o familie socială, ruptă de rest. Ideea concretă de familie i-a dat în același timp posibilitatea de a sublinia imoralitatea vieții intime, paralelă celei publice, adulterul ca și exploatarea adulterului servind, în chip paradoxal, la cimentarea familiei celei mari, a familiei de clasă. Solidaritatea, confuzia celor două imoralități, este una din ideile literare cele mai fericite ale piesei, căci ea pune în lumină, printr-o imagine directă, specificul de clasă al tuturor întîmplărilor la care asistăm. Adversitate ireductibilă în sînul acestor vulgari exploatatori nu există, în schimb există ruptură absolută cu lumea nevoiașilor, și acest fapt Rebreanu îl subliniază prin apariția nenorocitei văduve de război, și mai ales prin soarta omului de serviciu al gării care se prăbușește în fața frontului nemilos al ticăloșiei.

„Plicul", am spus-o, e departe de nivelul măreț al operei de prozator a lui Rebreanu. Cauza stă în primul rînd, în apăsarea prea vizibilă a geniului satiric al lui Caragiale. Nu e o imitație, Rebreanu fiind un scriitor prea puternic și prea direct pentru a ceda propria sa observație, unei influențe. Dar aria satirei caragialești este pentru noi atît de vastă, încît satira socială se va produce încă multă vreme înăuntrul ei, multă vreme după Rebreanu, și chiar azi. In „Plicul", vom regăsi spart în bucățele materialul elementar al „Scrisorii pierdute". Avem o ceartă și o împăcare între politicieni, avem un adulter cunoscut și acceptat, aci, de toți, avem un final de farsă rînjită peste o mie de turpitudini și infamii. Asemănările merg și mai departe: avem o ședință cu violențe între adversari, avem un discurs demagogic și sforăitor, avem tot în ultimul act o apariție ca a lui Dandanache, în jurul căreia se cristalizează finalul. Avem un fel de Tipătescu-Cațavencu, un fel de Farfuridi și un fel de Zoițică, și chiar un fel de Pristanda rudimentar în persoana omului de serviciu. Totuși, Rebreanu nu avea geniul uriașei caricaturi a lui Caragiale, și nici capacitatea de a exprima stupiditatea (care de altfel nici nu-l preocupa) în formule memorabile. De aceea oamenii din „Plicul", deși într-un fel mai oameni decît eroii lui Caragiale, nu vor trăi prin ei înșiși, fiind sortiți obscurității și cadrului exclusiv al poveștii lor. Rebreanu nu a adăugat nimic acestor prototipuri, decît, ceea ce nu e puțin, unele trăsături de observație socială corespunzătoare epocii deosebit de mizerabile pe care el a descris-o. Astfel, încornoratul candid Trahanache face loc unui abject exploatator conștient al soției sale, transformată aproape în întreprindere. Adulterina Zoe, niciodată antipatică, ne smulge aproape o scuză și o dispensă dacă o vom compara cu hidoasa Victoria Arzăreanu, care se negociază cinic și primește odată cu o sărutare, banii extorcați din două părți deodată. Farfuridi, în sfîrșit, este un poet și un idealist, comparat cu vulgarii prevaricatori Flancu și Hurmuz. Nu mai vorbim de figura dezgustătoare a ziaristului Albeanu, care va face nenumărați pui în toate comediile romînești de mai tîrziu.

Așa cum e, — și o comparație cu Caragiale nu va zdrobi niciodată o piesă romînească, opera lui Rebreanu față de a acestuia fiind într-adevăr cam ceea ce este plicul față de scrisoare, — așa cum e, totuși, și în ciuda cîtorva ardelenisme dezagreabile, printre care trebuie numărate și nume proprii ca: Flancu, Minta, Taman, Albeanu, — „Plicul" este o comedie solidă, limpede, bine construită după formula cinstită a celor trei acte solid legate între ele, bazată pe o observație adîncă și conținînd observații fine, și, în sfîrșit, avînd mult haz. E o operă valoroasă, un document plin de învățăminte, în care se simte mîna scriitorului mare.

Piesa a fost pusă în scenă de regizorul Marin Iorda, pe care îl cunoaștem și ca scriitor. Datorită acestei calități desigur, Marin Iorda a supus regia textului, și a arătat o grijă și o fidelitate față de țesătura literară care merită laude. Rezultatul acestei discreții, acestei stăpîniri regizorale a fost că piesa se desfășoară limpede, în situațiile ei clare și în decorurile ei simple. Totuși, regizorul a lăsat să planeze o îndoială asupra adevăratelor sentimente care animă pe Victoria Arzăreanu și pe șeful gării Galan, unul față de altul: el a greșit, ca să spunem așa, dozajul și intensitățile. Acești doi oameni se apropie printr-o atracție incontestabilă, dar vulgară și superficială. Lăcomia lor de bani este mai puternică decît un sentiment care poate nici nu s-a născut. Acest lucru trebuia să reiasă mai limpede din jocul actorilor respectivi, și credem că regizorul va putea ușor risipi această confuzie care atîrnă greu în înțelegerea piesei.

„Plicul" va fi întotdeauna o piesă ispititoare pentru actori, căci scrisă de un scriitor cu simțul armoniei și al construcției solide, este plină de roluri egale, toate, cum se spune, principale. Nu există aproape, personaje episodice, apariții, figuri trecătoare. Un ansamblu de actori pricepuți, talentați, poate face minuni cu o asemenea piesă. N-a fost, din nenorocire, cazul. Actorii care au interpretat „Plicul" și-au dat multă silință, și pe alocuri efortul lor impresionează, observat din primele scaune, sub forma unor șiroaie de transpirație care se scurg pe frunți, pe obraji, pe cefe, și care cer intervenția repetată a batistei. Totuși mijloacele lor, în general superficiale, dau adese ori impresia unui spectacol de amatori. Intregul ansamblu trebuie să facă un efort de adîncire, de reducere a gesticulației și a efectului ieftin.

Există totuși diferențe. Au fost categoric mai buni decît ceilalți, actorii N. N. Matei, în Flancu, C. Cristel în Hurmuz, și Ion Aurel Manolescu în ziaristul Albeanu, acesta mai ales realizînd o bună îmbinare de indolență și servilism. In rolul lui Jean Arzăreanu, actorul Minel Klepper a simplificat excesiv ideile, complicînd la culme gesturile: mijloacele lui pur exterioare nu pot duce prea departe în realizarea unui tip de demagog — canalie. Paul Ioachim, în rolul șefului de gară Galan, a jucat schematic, bazîndu-se pe repetarea mecanică a unui prea mic număr de gesturi și atitudini, și crezînd prea mult în cîteva, prea puține intonații-cheie, însoțite de groaznice efecte de omușor: rolul său e mai sinuos, mai complicat, și actorul care-l joacă trebuie să se gîndească în primul rînd la o mai mare variație de mijloace, evident limitată matematic, căci personajul este, totuși, șef de gară. Principala interpretă feminină (Lulu Nicolau), reprezintă elementul cel mai slab al distribuției. Ne pare rău să o spunem, dar dînsa se găsește încă în faza căutării silabei și a urmăririi cuvîntului în aer. Fiind singura femeie din piesă, are rolul cel mai greu, și din cele două atitudini fundamentale ale personajului, una față de soț, alta față de amant, interpreta nu a găsit niciuna, așa cum a găsit accentul dezagreabil, ieftin și vulgar, cu care înainte de a intra cu amantul său în camera în care îl poftește soțul, a întrebat: „dar nu e frig?" Dacă nu le-a găsit pe acestea, în definitiv exterioare, cum să ne așteptăm să o găsească pe a treia, atitudinea interioară, a interesului său absolut personal și egoist care trebuie să se simtă ca fond ascuns dar permanent al acestei vampe provinciale?

RADU POPESCU

Vizita delegației R. P. R., condusă de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, în R. P. D. Coreeană

Cu prilejul vizitei pe care delegația Republicii Populare Romîne condusă de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej o întreprinde în R.P.D. Coreeană, la Phenian a avut loc un miting de masă în cinstea solilor poporului romîn. În cadrul acestui miting au luat cuvîntul premierul Kim Ir Sen și tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej.

Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen

Stimate tovarășe Gheorghiu-Dej,

scumpii noștri oaspeți,

dragi locuitori din orașul Phenian,

În numele Partidului Muncii din Coreea, al Guvernului Republicii Populare Democrate Coreene, precum și al întregului popor coreean vă salut din inimă, scumpii noștri oaspeți, delegația Republicii Populare Romîne, veniți în țara noastră la invitația Guvernului Republicii Populare Democrate Coreene.

Aflînd că veniți în țara noastră, oamenii muncii de la orașe și sate așteptau cu cea mai mare bucurie ziua întîlnirii cu dumneavoastră, solii poporului frate romîn. Ne bucurăm fără margine de vizita dumneavoastră. Ea va rămîne în amintirea noastră.

Din punct de vedere geografic Coreea și Romînia se află departe una de alta, la distanță de mii de kilometri.

Dar popoarele țărilor noastre în frunte cu Uniunea Sovietică sînt frați apropiați în opera de făurire a socialismului și sînt strîns uniți în cauza și năzuința comună pentru pace, libertate și socialism.

Popoarele noastre au fost eliberate de către Uniunea Sovietică și cu ajutorul dezinteresat și sprijinul activ al Uniunii Sovietice au obținut mari succese în construirea unei vieți îmbelșugate și fericite.

Dragostea fierbinte și recunoștința popoarelor noastre față de poporul sovietic, eliberatorul și prietenul nostru comun, sînt izvorul relațiilor noastre de prietenie de nezdruncinat.

Poporul coreean care a luptat de-a lungul secolelor împotriva cotropitorilor străini pentru libertatea și independența sa națională cunoaște foarte bine lupta eroică a poporului romîn care a luptat împotriva dominației turcești, a celei habsburgice și împotriva cotropitorilor hitleriști și își exprimă dragostea față de poporul romîn.

După eliberare în urma victoriei istorice a glorioasei armate sovietice în cel de al doilea război mondial, poporul romîn a obținut mari succese în domeniul politic, economic și cultural, precum și în alte ramuri de construire a socialismului sub înțeleapta conducere a Partidului Muncitoresc Romîn.

Nu de mult poporul romîn a sărbătorit cea de a 12-a aniversare a eliberării sale. Acum el merge înainte cu pași siguri pe drumul victorios al socialismului, trasat după planul leninist de construire a socialismului de către cel de al 2-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn — forța conducătoare și îndrumătoare în Romînia. De asemenea în prezent poporul romîn luptă pentru îndeplinirea celui de al doilea plan cincinal care a început anul acesta.

În Romînia a crescut simțitor producția mijloacelor de producție și cea a bunurilor de larg consum. Transformarea socialistă a agriculturii se desfășoară rapid.

Totodată pe arena internațională, Republica Populară Romînă obține succese strălucite și contribuie foarte mult la cauza întăririi păcii și securității în Europa și în întreaga lume alături de țările lagărului socialist în frunte cu marea Uniune Sovietică.

Rîndul trecut cînd delegația noastră guvernamentală a vizitat țara dumneavoastră, la invitația guvernului Republicii Populare Romîne, ea a fost primită de frații și surorile din Romînia cu sinceritate și prietenie.

Pretutindeni delegația noastră a simțit dragostea înflăcărată și prietenia exprimată de frații romîni, ceea ce ne-a făcut o impresie nespus de plăcută.

În timpul șederii în Romînia noi am văzut expresia vie a internaționalismului proletar în spiritul căruia Partidul Muncitoresc Romîn și Guvernul R. P. R. educă poporul, am văzut manifestări ale prieteniei și solidarității de nezdruncinat cu toate țările lagărului nostru.

Poporul frate romîn a acordat poporului coreean un mare ajutor material, iar personalul sanitar trimis de el ne-a dat un ajutor medical foarte mare atît în timpul războiului cît și în prezent. Poporul romîn educă de asemenea cu grijă părintească ca și pe copiii lui, pe studenții și orfanii noștri de război.

Poporul frate romîn a hotărît să dea din nou ajutor poporului frate coreean și acum sosesc în țara noastră darurile sub formă de tractoare și autocamioane.

Acest mare ajutor și darul poporului romîn contribuie în foarte mare măsură la refacerea și construirea economiei noastre naționale, la dezvoltarea agriculturii și la ridicarea nivelului material și cultural al vieții poporului. Întregul popor coreean exprimă astăzi mulțumiri poporului romîn pentru ajutorul dezinteresat și pentru toate eforturile în vederea întăririi multilaterale a prieteniei frățești cu poporul coreean.

Cu acest prilej reafirmăm încă odată că întregul popor coreean va rămîne ca și înainte frate bun al poporului romîn.

Dragi tovarăși și prieteni!

În cei 3 ani de după război, cu toate eforturile continue ale Guvernului Republicii Populare Democrate Coreene și ale întregului popor coreean nu s-a înfăptuit încă pînă astăzi năzuința cea mai fierbinte a poporului coreean — unificarea pașnică a Coreei pe baze democratice.

Dar evenimentele internaționale favorizează rezolvarea pașnică a unificării patriei noastre.

Noi sîntem ferm convinși că unificarea pașnică a patriei noastre se va realiza cu forțele unite ale întregului popor coreean și cu sprijinul popoarelor iubitoare de pace din lumea întreagă.

Noi trăim astăzi într-o epocă glorioasă în care popoarele iubitoare de pace obțin victorie după victorie în lupta cea dreaptă pentru pace, independență națională și socialism.

Mișcarea de eliberare națională și de pace care se dezvoltă acum în țările din zona Asiei și din întreaga lume se desfășoară într-un ritm tot mai intens.

Marxism-leninismul — farul eliberării oamenilor muncii din lumea întreagă — se dezvoltă pe plan internațional, repurtînd noi și noi victorii.

Istoricul congres al 20-lea al P.C.U.S. a întărit unitatea în rîndurile partidului și a contribuit în mare măsură la dezvoltarea și mai departe a societății socialiste.

De asemenea acest congres dă un nou avînt mișcării comuniste și muncitorești internaționale pentru pace, socialism și progresul omenirii, el dă mai ales încredere și forțe noi popoarelor lagărului nostru socialist.

Congresul al 8-lea al marelui Partid Comunist Chinez, care a avut loc recent, a făcut bilanțul luptei revoluționare dusă de Partidul Comunist Chinez — forța conducătoare a celor șase sute de milioane de oameni—precum și al realizărilor obținute în munca de construire a Chinei noi și a pus noi și măreațe sarcini pentru construirea socialismului în China.

Toate acestea arată încăodată și foarte clar marea victorie a ideilor marxism-leninismului în China și dau multe învățăminte în munca partidelor comuniste și muncitorești.

Astăzi forțele lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză, se întăresc pe zi ce trece. Imperialismul nu poate zdruncina prietenia popoarelor frățești din marea familie socialistă, popoare unite sub steagul atotbiruitor al marxism-leninismului.

Dușmanii păcii și ai socialismului nu doresc întărirea prieteniei popoarelor noastre și încearcă prin tot felul de uneltiri să împiedice unitatea popoarelor lagărului socialist și a partidelor noastre frățești.

Poporul nostru va zdrobi la timp pe dușmanii care vor încerca să submineze unitatea noastră, va contribui la oțelirea prieteniei și solidarității popoarelor lagărului socialist în frunte cu marea Uniune Sovietică și Republica Populară Chineză și va rămîne întotdeauna credincios cauzei marxism-leninismului.

Năzuința popoarelor spre reglementarea pașnică a problemelor internaționale litigioase și spre o politică de coexistență pașnică se afirmă victorios în viața internațională, iar lagărului socialist al păcii i se alătură popoarele iubitoare de pace din lumea întreagă.

Popoarele coreean și romîn sînt credincioase politicii externe de pace a guvernelor lor și vor lupta necontenit pentru victoria cauzei păcii și socialismului.

Dragi tovarăși și prieteni!

Sîntem siguri că vizita delegației Republicii Populare Romîne, în frunte cu tovarășul Gheorghiu-Dej în țara noastră, va întări relațiile de prietenie și colaborare existente între popoarele noastre, va contribui la construirea socialismului în țările noastre și la cauza comună a menținerii păcii în lumea întreagă.

La rîndul său, Partidul Muncii din Coreea, Guvernul Republicii Populare Democrate Coreene și întregul popor coreean vor depune toate eforturile pentru întărirea multilaterală a prieteniei cu poporul frate romîn.

Trăiască prietenia frățească și de nezdruncinat dintre poporul romîn și poporul coreean!

Trăiască Republica Populară Romînă și Partidul Muncitoresc Romîn!

Să se întărească și să se dezvolte puternicul lagăr al păcii și socialismului în frunte cu Marea Uniune Sovietică și Republica Populară Chineză!

Trăiască pacea lumii și prietenia între popoare!

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Dragi tovarăși,
locuitori ai orașului Phenian,

În numele delegației Republicii Populare Romîne vă mulțumesc călduros pentru primirea prietenească pe care ne-o faceți care este o expresie a sentimentelor de prietenie și frăție ce leagă cele două popoare ale noastre, — poporul coreean și poporul romîn.

Delegația noastră a venit în țara dv. pentru a întoarce vizita pe care ne-a făcut-o delegația guvernamentală a Republicii Populare Democrate Coreene, în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen.

Sîntem bucuroși că ne aflăm în orașul Phenian al cărui nume este strîns legat de lupta dîrză pe care a dus-o poporul coreean în timpul războiului de eliberare. Noi vă transmitem salutul cald, frățesc al oamenilor muncii din capitala țării noastre — București — ca și al întregului nostru popor.

Poporul romîn cunoaște bine lupta eroică pe care poporul coreean a dus-o în condiții neasemuit de grele pentru a-și elibera patria de cotropitorii imperialiști și a-și asigura independența. Cunoaștem frățescul ajutor dat luptei voastre de eroicii voluntari chinezi care și-au vărsat din belșug sîngele împreună cu poporul coreean, pentru eliberarea și viitorul mai bun al Coreei. Nu există colț oricît de îndepărtat al țării noastre, unde să nu se fi cunoscut curajul și patriotismul de care a dat dovadă poporul coreean în lupta de eliberare. Muncitorii, țăranii, tehnicienii, funcționarii, meseriașii din Republica Populară Romînă și-au manifestat sub diferite forme solidaritatea cu lupta dreaptă a poporului coreean, luptă pentru o cauză scumpă tuturor popoarelor — cauza păcii, libertății și independenței naționale.

În prezent, poporul coreean muncește neobosit pentru a lichida complet urmările războiului, pentru a dezvolta economia și a îmbunătăți condițiile de viață culturală și materială ale poporului, pentru a apăra și dezvolta cuceririle sale, pentru a face mai bogată și mai frumoasă minunata sa țară pe care o numește cu dragoste „țara dimineților liniștite". În această operă de reconstrucție poporul coreean se bucură de sprijinul și ajutorul Uniunii Sovietice, al Chinei Populare și al celorlalte țări de democrație populară. Poporele țărilor slab dezvoltate din Asia, Africa ca și din alte părți ale globului pămîntesc, poporare față de care imperialiștii duc o politică de înrobire economică și națională, văd în acest sprijin o manifestare a superiorității relațiilor de intrajutorare, de egalitate în drepturi și de respectare a intereselor naționale ale fiecărei țări ce există în rîndul lagărului socialismului și păcii.

În cadrul acestor relații de intrajutorare Republica Populară Romînă își va îndeplini și pe viitor îndatoririle ei internaționale față de Coreea prietenă. Legăturile economice și culturale dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Democrată Coreeană se dezvoltă și se întăresc. Sîntem siguri că aceste relații se vor consolida din ce în ce mai mult.

Tovarăși,

Republica Populară Romînă și-a început anul acesta cel de al 2-lea plan cincinal pe baza sarcinilor fixate de Congresul al II-lea al Partidului Muncitoresc Romîn. Poporul romîn ca și poporul vostru este un popor harnic și muncitor, pătruns de hotărîrea de a asigura victoria socialismului în patria sa.

Politica externă a Republicii Populare Romîne este o politică de participare activă la lupta pentru pace în întreaga lume, pentru rezolvarea pașnică a tuturor problemelor litigioase internaționale, pentru coexistența pașnică între toate țările, fără deosebire de sistem social, pentru continua întărire a unității de nezdruncinat, a comunității țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică. Republica Populară Romînă sprijină cu hotărîre năzuința poporului coreean către unificarea pașnică pe baze democratice a patriei sale, considerînd aceasta ca un factor de mare importanță pentru consolidarea păcii în Extremul Orient și în întreaga lume.

Dragi tovarăși,

În întreaga lume forțele socialismului și păcii cresc și se întăresc. Factorul de bază al acestui proces îl constituie clasa muncitoare în frunte cu partidele ei comuniste și muncitorești. Pentru activitatea viitoare a partidului nostru ca și a celorlalte partide comuniste și muncitorești, un rol de mare însemnătate îl au lucrările celui de al XX-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice care a supus unei profunde analize marxist-leniniste problemele de bază ale luptei pentru pace, democrație și socialism.

Învățămintele Congresului al XX-lea în domeniul combaterii cultului personalității, al dezvoltării democrației interne de partid, al întăririi conducerii colective în toate verigile partidului, al respectării stricte a normelor leniniste ale vieții de partid, al dezvoltării democrației socialiste în viața de stat, contribuie la întărirea partidelor comuniste și muncitorești, la consolidarea coeziunii lor interne, a combativității și puterii lor de mobilizare.

Bogate în învățăminte pentru partidele comuniste și muncitorești din alte țări au fost lucrările celui de al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Chinez la care am avut cinstea să luăm parte. Acest congres a fost o puternică demonstrație a fidelității Partidului Comunist Chinez față de învățătura marxist-leninistă, a modului creator în care se aplică marxism-leninismul în condițiile Chinei populare.

Partidul Muncii din Coreea, în fruntea întregului popor, stringînd în jurul lui toate organizațiile democratice ale țării, conduce munca de reconstrucție și dezvoltare economică, de consolidare a regimului democrat-popular. Aceste scopuri nobile însuflețesc pe oamenii muncii, le dau tărie în înfruntarea greutăților vremelnice, încrederea nestrămutată în victoria socialismului. Urăm partidului frate — Partidul Muncii din Coreea — Guvernului Republicii Populare Democrate Coreene și întregului popor coreean noi și noi succese în munca sa creatoare și în năzuința sa de asigurare a reîntregirii pașnice a patriei sale.

Trăiască prietenia frățească dintre poporul romîn și poporul coreean!

Trăiască Partidul Muncii din Coreea în frunte cu Comitetul său Central!

Trăiască Guvernul Republicii Populare Democrate Coreene!

Trăiască marea cauză a păcii, democrației și socialismului!

Declarația Comitetului Femeilor Democrate din R. P. R. în problema Canalului de Suez

Comitetul Femeilor Democrate se adresează — în numele femeilor din Republica Populară Romînă — Consiliului de Securitate al O.N.U. cerînd cu hotărîre ca problema Canalului de Suez să fie rezolvată în mod pașnic, respectîndu-se drepturile legitime ale poporului egiptean.

Naționalizarea Canalului de Suez — trup din trupul Egiptului, construit pe teritoriul lui cu jertfe nenumărate — este o măsură justă care corespunde intereselor vitale ale poporului egiptean. De aceea orice încercare de a impune din nou o administrație colonialistă asupra Canalului de Suez, de a răpi Egiptului drepturile sale suverane provoacă indignarea și protestul întregii omeniri progresiste.

Nici un om care iubește pacea nu poate aproba politica de presiuni și amenințări împotriva Egiptului, măsurile militare ale guvernelor din Anglia, Franța, sprijinite de S.U.A. care pun în pericol pacea.

Femeile din R.P.R., care în decursul unei generații au cunoscut două războaie pustiitoare și care închină toată viața lor muncii pașnice și creșterii unei generații sănătoase și fericite, sînt neliniștite de situația creată de cercurile imperialiste în Orientul Apropiat și Mijlociu. De aceea ele își unesc glasul lor de protest cu glasul femeilor egiptene și cu al celor din întreaga lume, care doresc cu ardoare pacea, cer ca problema Canalului de Suez să fie soluționată pe cale pașnică.

Această cale corespunde intereselor femeilor din lumea întreagă și va întări încrederea omenirii în Organizația Națiunilor Unite și într-un viitor pașnic.

TELEGRAME

Consiliul Central al Sindicatelor din R.P.R., în numele oamenilor muncii organizați în sindicatele din Republica Populară Romînă, transmite Federației Sindicale Mondiale un fierbinte salut și cele mai sincere felicitări cu prilejul aniversării a 11 ani de la crearea sa.

★

Consiliul Central al Sindicatelor din R.P.R. transmite participanților la cel de al 4-lea Congres al Uniunii Sindicatelor Germane, un cald salut frățesc.

Astă seară în sala sporturilor Floreasca:

Festivalul Internațional al Modei

Îți reamintim cititorule că azi se deschide în sala sporturilor Floreasca din Capitală Festivalul Internațional al Modei organizat de Uniunea Centrală a Cooperativelor Meșteșugărești din țara noastră în colaborare cu cooperația meșteșugărească din R.P. Ungară și R.P. Bulgaria.

Desigur că sînteți curioși să aflați cu cîteva ore înainte de deschidere ce se va prezenta astă seară la festival. Lăsăm să vorbească în această direcție pe oaspeții maghiari și bulgari, care așa cum se obișnuiește în asemenea ocazii, n-au scăpat de asaltul ziariștilor.

La întrebarea noastră ce va prezenta cooperația meșteșugărească din Ungaria la acest festival, tov. Kovács Andor, șeful delegației n-a întîrziat să ne satisfacă dorința: „La acest festival — ne-a spus Kovács Andor — **noi ne prezentăm cu 60 de modele de confecții de damă, bărbătești și copii privind cele 4 sezoane ale anului. Modelele pe care le expunem sînt proiectate în centrul de creație al cooperației, iar execuția lor a fost realizată în 8 cooperative din Budapesta.**

Moda maghiară pe care veți avea prilejul să o cunoașteți prin intermediul acestui festival se caracterizează — ne-a spus în încheiere tov. Kovács Andor — **prin aceea că dă posibilitate oricărui om să se îmbrace cu gust. Și lucrul acesta nu este desigur lipsit de interes"...**

În ceea ce privește participarea cooperației bulgare, detaliile le-am primit din partea tov. Chiril Bojinov Ivanov, șeful delegației. De la dînsul am aflat că modelele pe care le va prezenta la festival cooperația meșteșugărească bulgară au fost create special pentru festival, deci reprezintă o noutate pentru însăși publicul bulgar.

Cît despre participarea țării noastre, informațiile pe care vi le împărtășim le-am aflat la casa de modă din București. Cooperatorii romîni își vor arăta la festival adevărata valoare. Colecția bogată de modele a cooperației meșteșugărești va aduce în fața spectatorilor noutatea în modă, calitate în execuție, îndrăzneală în linie.

În afară de acestea la Festivalul Internațional al Modei vor fi și unele surprize în modă. Dar despre acestea, la rugămințile organizatorilor nu suflăm nici un cuvînt. Sînt surprize ce le vom vedea așa dar diseară la Festivalul Internațional al Modei.

Vizitele delegației Comitetului Popular al orașului Belgrad

Delegația municipală iugoslavă, condusă de Miloș Minici, președintele Comitetului popular al orașului Belgrad, invitată în țara noastră de Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei, a vizitat în cursul zilei de miercuri regiunea Stalin.

În timpul vizitei oaspeții au fost însoțiți de ing. A. Vlădoiu, președintele Sfatului Popular al Capitalei, Leonida Ionescu, secretar al Sfatului Popular al Capitalei și Mihail Hubert, director în Sfatul Popular al Capitalei.

Primul oraș vizitat în această regiune de membrii delegației iugoslave a fost Predealul.

La sosirea în Orașul Stalin, membrii delegației Comitetului Popular al orașului Belgrad au fost întîmpinați de președintele Comitetului Executiv al Sfatului Popular al Orașului Stalin Al. Kadar, care le-a urat bun sosit.

În cursul după amiezii, delegația municipală iugoslavă s-a înapoiat în Capitală.

Seara, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia la București, Nicola Vujanovici, a oferit un cocktail în cinstea delegației Comitetului Popular al orașului Belgrad.

(Agerpres)

INFORMAȚII

Ieri la prînz s-a deschis în Capitală, la sediul Centrului de documentare al industriei chimice din str. Nicolae Filipescu nr. 26, o interesantă expoziție de prototipuri de aparate electronice pentru automatizare în industria chimică.

★

În ziua de 5 octombrie a.c. ora 17,30 va avea loc la Academia R.P.R. o ședință solemnă cu prilejul împlinirii a 350 ani de la nașterea lui Rembrandt. Acad. G. Oprescu va conferenția despre Rembrandt.

★

Miercuri la amiază prof. univ. Rosetta Del Conte de la catedra de limba romînă a Universității din Milano, care se află în țară la invitația Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, a conferențiat la Facultatea de filologie din Capitală despre: „Poeți romîni traduși în limba italiană".

★

La invitația Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, marți a sosit în Capitală John St. John, scriitor și ziarist din Marea Britanie.

Tot marți a sosit în Capitală, la invitația U.R.R.C.S. ziaristul Hosein Farchid, din Iran.

★

La Casa Scriitorilor „Mihail Sadoveanu" din Capitală a avut loc miercuri o seară închinată R.P. Chineze.

Scriitorul Eusebiu Camilar, membru corespondent al Academiei R.P.R., a vorbit despre impresiile sale dintr-o călătorie în R.P. Chineză.

★

La Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice au început miercuri lucrările consfătuirii cu tema „Utilizarea energetică a gazelor naturale înaintea combustiei sau chimizării lor", organizată de Institutul de energetică al Academiei R.P.R.

★

Joi, ora 17,30 arhitectul sirian Wahib Hariri, care se află în țară la invitația Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, va conferenția la Institutul de arhitectură despre: „Monumentele din Palmire și Baalbeck". Conferința va fi însoțită de proiecții.

La Berlin au început miercuri lucrările celei de a doua conferințe internaționale pentru întărirea și coordonarea colaborării în domeniul cercetărilor agrosilvice între U.R.S.S. și țările de democrație populară.

STÎND DE VORBA CU „LUPII DE MARE"

(Urmare din pag. 1-a)

Dar facem comerț.

Cuvinte, spuse cu o deosebită simplitate și înțelegere de un mecanic-șef pe un vas. „E uneori greu, dar facem comerț". Aceasta este lucrul esențial. Să facem schimburi cu toate țările, să ne cunoaștem, să fim prieteni. Și astfel dintr-un simplu cargo, „Plehanov" a devenit un ambasador, un reprezentant al țării noastre, al năzuințelor noastre. Ambasador al țării noastre este întregul echipaj care se mișcă cu disciplina ce domnește în rîndurile sale. Chiar și Bone focarul, vestit pentru o bătaie petrecută de mult, dar ajuns celebru pe vas, este azi unul din oamenii cei mai disciplinați: „Reprezentăm țara în străinătate" — acesta este gîndul care însoțește pe fiecare membru al echipajului.

Am navigat prin Suez

...15,42. Vira ancora. 15,55. Pe drum mașina. Toată viteza. 15,58 Travers Far R.P.R.". În acest stil telegrafic începe istorisirea călătoriei din care cargobotul „Plehanov" s-a întors zilele trecute, consemnată în caietul de bord al vasului. După 24 ore de la plecare începe să se zărească de pe punțea de comandă, intrarea Bosforului Insula Fanac Adasi, cu farul care marchează intrarea în Marea Marmara, cele cinci turnuri ale palatului Edicuti în care Brîncoveanu a fost jupuit de turci, rămîn în urmă. În drumul prin arhipelagul grecesc, pe stînga rămîn ruinele colosului de la Rhodos, iar după cinci zile de călătorie, se zăresc în depărtare, minarelele geamiilor și farul Port-Saidului.

Intrarea în Suez. Îndrumați de pilotul egiptean, vasul trece prin canalul lung de apă tăiat în mijlocul nisipurilor. Ajunși la lacul Ismailia, situat în mijlocul canalului, piloții se schimbă, și călătoria continuă prin Great Bitter Lake, apoi prin Little Bitter Lake, pînă la Port-Suez, unde proiectorul agățat la pravă este lăsat pe apă și vasul își continuă ruta prin Marea Roșie.

Ofițerul unu, Mihai Delegeanu ne povestește cît de prompt este serviciul pe canal.

— Nimic nu pare schimbat. Vasele circulă cu și înainte. Sînt mai mulți piloți egipteni, promoții noi ale școlilor navale. Am observat însă mai multe vase franceze și engleze decît întîlneam în călătoriile trecute. Ar trebui să subliniez însă felul prietenos și amabil în care vasul nostru a fost deservit de piloți. Fără ei, vasul s-ar putea împotmoli sau ciocni de mal. Pe maluri sînt instalate drăgi care dragează tot timpul nisipul adus de vînturi. De altfel, există acum o acțiune de imobilizare masivă a malurilor canalului, tocmai pentru a împiedica deplasarea nisipurilor.

Vasul trece printre balizele colorate care marchează drumul printre bancurile de corali, spre Jidda, port din Arabia Saudită, apoi se îndreaptă spre Kosseir și apoi prin Marea Marmara, prin Bosfor. Ocolind capul Caliacra, nava se îndreaptă spre Constanța unde se zărește farul și cele două lumini, verde și roșie, care indică intrarea în port.

Plecată cu încărcătură de ciment, întoarnă cu fosfați, nava a înscris în caietul ei de bord cea de a 72-a călătorie a sa, de cînd aparține Navrom-ului, cea de a 72-a misiune a sa de ambasadoare a schimburilor și a prieteniei între popoare.

EVA MOLHO

SPORT

Rezultate excelente în prima zi a campionatelor internaționale de tir ale R. P. R.

Miercuri dimineața a început la poligonul Tunari întrecerile în cadrul celei de a III-a ediții a campionatelor internaționale de tir ale R.P.R.

Un remarcabil succes au obținut trăgătorii sovietici care au dominat categoric toate cele 3 probe. Astfel în proba de armă liberă calibru mare (3x40 focuri), victoria a revenit trăgătorului sovietic A. Erdman cu un rezultat de 1144 puncte care constituie un nou record al U.R.S.S. De remarcat că performanța lui Erdman este superioară cu 5 puncte recordului mondial deținut de Bogdanov (1139 puncte). A. Bogdanov (U.R.S.S.) a avut o comportare excelentă la poziția „culcat" reușind cu rezultatul de 394 puncte să depășească cu 1 punct recordul mondial. Dintre trăgătorii romîni cel mai bun rezultat l-a obținut H. Herșcovici cu 1115 puncte. Realizînd 380 puncte la poziția genunchi, Herșcovici a stabilit un nou record al țării noastre.

Proba de pistol liber (60 focuri) a fost cîștigată de A. Iasinschi (U.R.S.S.) cu 577 puncte. I. Pleșiea (R.P.R.) a ocupat locul 4 cu 539 puncte, înaintea polonezului Kohan cu 536 puncte și trăgătorului Umarov (U.R.S.S.) cu 533 puncte.

După prima manșă a probei de talere (100 bucăți) conduce în clasament Nikandrov (U.R.S.S.) cu 94 puncte. Pe locul doi se află Florescu (R.P.R.) 91 puncte.

Astăzi campionatele continuă cu desfășurarea manșei a doua a probei de talere. Concursul începe la ora 9 dimineața.

(Agerpres)

Campionatele republicane de tenis au luat sfîrșit

Campionatele republicane de tenis au luat sfîrșit miercuri pe terenul Progresul F.B. În continuarea partidei finale de dublu bărbați, perechea frații Gh. și M. Viziru a cîștigat setul decisiv cu 6—0, adjudecîndu-și victoria finală cu 3—1 în meciul cu T. Caraiulla și C. Zacopceanu.

(Agerpres)

Voleibaliștele de la „Partizan" Belgrad joacă astăzi la București

Echipa feminină „Partizan" Belgrad, campioană de volei a R.P.F. Iugoslavia, își începe astăzi turneul în țara noastră. Voleibaliștele iugoslave întîlnesc la ora 18,30 în sala Dinamo din Capitală echipa „Progresul"-București. Partida va fi precedată la ora 17 de jocul de volei feminin dintre echipele bucureștene „Energia" și „Locomotiva".

Tot astăzi are loc la Orașul Stalin primul joc al echipei bulgare „Septemvri" Sofia, care întîlnește echipa locală „Voința". Voleibaliștele bulgare vor juca la 7 octombrie la Sibiu cu echipa „Voința"-Sibiu, iar la 10 octombrie la București cu o selecționată a asociației „Voința".

Întîlnirea de fotbal între echipele de tineret ale R. P. Romîne și Suediei

La sfîrșitul acestei luni va avea loc în Capitală întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele reprezentative de tineret ale R.P.R. și Suediei. Meciul a fost programat pentru data de 28 octombrie, cele două echipe alinînd formații din care vor face parte jucători care au vîrsta pînă la 22 de ani împliniți.

(Agerpres)

Scurte știri externe

PREVEDERILE NOULUI PLAN CINCINAL POLONEZ

VARȘOVIA. — P.A.P.: Ziarele poloneze centrale au publicat la 3 octombrie proiectul de lege cu privire la planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale a Poloniei pe anii 1956—1960, aprobat de Consiliul de Miniștri al R. P. Polone.

Creșterea medie a salariului real al muncitorilor și funcționarilor și creșterea medie a veniturilor reale ale țăranilor, calculate pe cap de locuitor, va fi de cel puțin 30 la sută.

În proiectul de lege se subliniază că sarcina principală a planului cincinal este lichidarea disproporțiilor ivite în cursul îndeplinirii planului de șase ani și asigurarea dezvoltării proporționate a ramurilor economiei naționale.

După cum se arată în continuare în proiectul planului cincinal, creșterea producției globale a industriei socialiste în perioada 1956—1960 urmează să fie de 53 la sută.

SE DEZVOLTĂ RELAȚIILE COMERCIALE ALE R. P. CHINEZE

PEKIN — China Nouă: La 2 octombrie a fost dat publicității comunicatul comun semnat la Pekin între Comitetul Chinez pentru promovarea comerțului internațional pe de o parte, și delegația comercială și industrială din Singapore și misiunea comercială din Malaya pe de altă parte.

Potrivit comunicatului, firmele de import și export din R.P. Chineză și cele două misiuni din Singapore și Malaya, au semnat contracte prin care se prevăd schimburi comerciale în sumă de 5 milioane lire sterline.

NOII CAPITANI REGENȚI DIN SAN MARINO ȘI-AU PRELUAT FUNCȚIILE

ROMA — Agerpres: Potrivit știrilor sosite din San-Marino, la 1 octombrie a avut loc în această republică ceremonia tradițională a preluării funcțiilor de către noii căpitani-regenți (șefi ai statului) din Republica San-Marino, — socialistul Mariano Ceccoli și comunistul Eugenio Bernardini. Ei au preluat funcțiile pe semestrul I octombrie 1956 — 31 martie 1957. La ceremonie au participat reprezentanții diplomatici ai unor state, acreditați în Republica San-Marino.

PENTRU ÎNTĂRIREA LEGĂTURILOR ÎNTRE CELE DOUĂ PĂRȚI ALE GERMANIEI

BONN — Agerpres: După cum rezultă din știrile transmise de agenția vest-germană D.P.A., partidul liber-democrat din Germania Occidentală a inițiat o largă campanie pentru stabilirea de contacte cu oamenii politici din R. D. G. Luînd cuvîntul în cadrul unor întruniri ale partidului în Horn și Lemgo (Renania de nord — Westfalia), deputatul Erich Mende, vicepreședintele partidului liber-democrat, a anunțat că pe la mijlocul lunii octombrie partidul liber-democrat va duce convorbiri cu deputați din R.D.G. în problema reunificării.

UN INSTITUT VEST-GERMAN MENIT SĂ SLUJEASCĂ ÎNARMĂRII ATOMICE

BERLIN — A.D.N.: La 1 octombrie Camera Deputaților din Berlinul occidental a hotărît crearea unui institut pentru cercetări nucleare. În acest institut, o poziție dominantă vor ocupa cele mai mari concerne, printre care concernele Siemens, și Borsig, care au avut un rol bine determinat în înarmarea regimului hitlerist. Cercetările nucleare în Berlinul occidental vor fi coordonate cu planurile Ministerului Federal pentru problemele energiei atomice și cu comisia vest-germană pentru energie atomică, în cadrul căreia predomină de asemenea concernele cele mai mari ale industriei de armament din Germania occidentală.

SESIUNEA CONSILIULUI GENERAL AL F.S.M. ȘI-A ÎNCHEIAT LUCRĂRILE

SOFIA — A.T.B.: La 3 octombrie și-a încheiat lucrările la Sofia cea de-a 8-a sesiune a Consiliului General al Federației Sindicale Mondiale.

La ședința din 3 octombrie au fost adoptate în unanimitate: rezoluția la raportul lui Louis Saillant, secretar General al F.S.M., rezoluția la raportul lui Abdoullaye Diallo, vicepreședinte al F.S.M., memorandumul adresat Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, apelul către oamenii muncii și organizațiile sindicale din întreaga lume în problema armei atomice și termonucleare și a dezarmării, rezoluția cu privire la convocarea celui de-al patrulea congres al sindicatelor, rezoluția în problema Ciprului, rezoluția cu privire la situația de pe insula Okinawa, rezoluția în problemele Camerunului și o serie de alte documente.

Actualitatea internațională

Crearea „asociației beneficiarilor Canalului de Suez" întîmpină serioase dificultăți

LONDRA 3 (Agerpres). — La 3 octombrie a reînceput la Londra conferința ambasadorilor unui grup de țări, convocată pentru înființarea faimoasei „asociații a beneficiarilor Canalului de Suez". Au fost examinate rapoartele celor trei comitete tehnice ale conferinței: pentru statutul „asociației", pentru problemele navigației și pentru problemele financiare.

După cum reiese din relatările asupra ședinței din 3 octombrie între țările participante au apărut din nou divergențe în legătură cu planurile de înființare a „asociației", pe care puterile occidentale intenționează s-o folosească în încercările lor de a uzurpa drepturile legitime ale Egiptului. În legătură cu divergențele într-o serie de probleme, conferința nu și-a încheiat lucrările la 3 octombrie (așa cum se prevăzuse anterior). Agenția Reuter relatează că la 4 octombrie va avea loc o nouă ședință a ambasadorilor grupului de țări.

În ajunul reluării discuțiilor la Consiliul de Securitate

Uniunea Sovietică este gata să facă tot ce depinde de ea pentru a contribui la rezolvarea problemei Suezului

— a declarat D. T. Șepilov la sosirea sa la New York

NEW YORK 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 octombrie a sosit cu avionul la New York D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. D. T. Șepilov va participa, în calitate de reprezentant al U.R.S.S. la apropiatele ședințe ale Consiliului de Securitate în problema Suezului.

La sosirea la New York, D. T. Șepilov a făcut următoarea declarație reprezentanților presei și radioului:

„Domnilor, am străbătut Europa și Oceanul pentru ca aici, la New York, să discutăm problema Suezului împreună cu reprezentanții celorlalte state membre ale Consiliului de Securitate ai Organizației Națiunilor Unite. Guvernul sovietic acordă o mare însemnătate apropiatelor ședințe ale Consiliului de Securitate, în fața cărora stă sarcina de a preîntîmpina o nouă agravare a situației internaționale în legătură cu problema Suezului și de a găsi calea reglementării pașnice a acestei probleme.

Din păcate, se mai fac încă încercări de a trece la rezolvarea problemei Suezului „de pe poziții de forță". Aceste încercări se bazează pe neînțelegerea spiritului timpului, a marilor procese de neînvins de înoire a formelor vieții sociale, care se desfășoară pe vaste întinderi din Orient. Tocmai ignorarea acestor procese duce la elaborarea unor proiecte himerice și neviabile de rezolvare a problemei Suezului, prin măsuri de constrîngere. Sperăm însă că aceste măsuri vor găsi din ce în ce mai puțini adepți. Așa cum răcoarea apelor Nilului are o acțiune înviorătoare, tot așa învățămintele vieții fac ca treptat rezolvarea problemei Suezului să fie abordată fără părtinire și într-un mod mai realist.

Sînt profund convins că pe calea unor tratative echitabile și bazate pe egalitate în drepturi, pe calea îmbinării juste a intereselor Egiptului, ca stat suveran, cu interesele tuturor celorlalte state care folosesc Canalul, vom putea găsi o rezolvare înțeleaptă a problemei Suezului care ne preocupă atît de mult.

Sîntem plini de speranță că toți participanții la lucrările noastre comune în Consiliul de Securitate vor da dovadă de spiritul realist de înțelegere reciprocă și încredere, necesar, pentru a se realiza un progres important în rezolvarea problemei Suezului.

Uniunea Sovietică este gata să facă tot ce depinde de ea pentru a contribui la rezolvarea problemei Suezului în spiritul țelurilor nobile și principiilor de pace ale Organizației Națiunilor Unite.

Aș vrea să mă folosesc de acest prilej pentru a transmite un sincer salut și urări de bine locuitorilor New York-ului și prin ei întregului popor al Statelor Unite ale Americii".

Atitudinea S.U.A. față de Canalul Panama stîrnește critici

PANAMA CITY 3 (Agerpres). — Cu prilejul învestirii noului președinte al republicii Panama, Ernesto de la Guardia, fostul președinte Ricardo Manuel Arias, într-o cuvîntare rostită în fața Adunării Naționale, a criticat atitudinea Statelor Unite în ce privește Canalul Panama. Ridiculizînd-se împotriva afirmației secretarului de stat al S.U.A., Foster Dulles, potrivit căreia „Canalul Panama ar fi „o vală națională a Statelor Unite", Arias a subliniat că canalul a fost construit pe teritoriul panamez. Arias a protestat de asemenea împotriva faptului că funcțiile și salariile sînt fixate de compania americană a canalului de Panama după origina celor angajați, dîndu-se prioritate cetățenilor nordamericani.

Vizita lui Iosip Broz-Tito în Crimeea

MALTA 3 (Agerpres). — În zilele de 1, 2 și 3 octombrie Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., Aleksandr Rankovici, vicepreședinte al Vecei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, și persoanele care îi însoțesc au mers la vînătoare în pădurile din munții Crimeei. Tot la sfîrșitul lunii septembrie s-au întors în regiunea Ialta.

Vînătoarea a fost reușită. N. S. Hrușciov, Iosip Broz-Tito și Aleksandr Rankovici au vînat cerbi.

Hatoyama va pleca la Moscova pentru a continua tratativele sovieto-japoneze

TOKIO 3 (Agerpres). — TASS transmite: După cum reiese din relatările agenției Kiodo Tusin, la 2 octombrie seara tîrziu cabinetul de miniștri al Japoniei a hotărît în mod oficial ca o delegație în frunte cu primul ministru Iiiro Hatoyama să plece la Moscova pentru continuarea tratativelor cu privire la normalizarea relațiilor sovieto-japoneze. În afară de Hatoyama din delegație mai fac parte în calitate de delegați plenipotențiari Iiiro Kono, ministrul Agriculturii și silviculturii, și ambasadorul Siunii Matumoto, care se află în prezent la Moscova. Ca consilier al delegației a fost desemnat Takidzo Matumoto, secretarul general adjunct al cabinetului de miniștri.

Delegația va părăsi Tokio la 6 octombrie.

Programul partidului laburist britanic

BLACKPOOL 3 (Agerpres). — În ședința din dimineața zilei de 3 octombrie a conferinței partidului laburist a fost discutat și aprobat al treilea document pregătit de Comitetul executiv — programul partidului, pompos intitulat „Calea spre egalitate" și referitor la problema justiției sociale.

Acest document reprezintă răspunsul conducerii partidului la cererea maselor de milioane de oameni ai muncii englezi de a reorganiza în mod radical societatea contemporană pe baze socialiste. Analiza acestui document arată însă că conducerea partidului deși relevă caracterul vicios și inechitabil al sistemului capitalist din Anglia, își propune totuși nu lichidarea, ci doar „o îmbunătățire parțială a acestui sistem".

În prima parte a documentului se constată că „dacă am privi în mod cinstit actuala stare de lucruri din Anglia, ar trebui să recunoaștem că oamenii nu au nici pe departe posibilități egale; privilegiile de tot felul continuă să rămînă inviolabile; repartiția veniturilor naționale continuă să fie arbitrară și inechitabilă, iar societatea noastră este prin natura sa o societate împărțită în clase".

În program se subliniază că Anglia continuă să rămînă țara „Cu două națiuni", în timp ce veniturile majorității englezilor au le asigură decît minimum necesar de trai „1 la sută din populație deține jumătate din bogăția națională a țării". Concentrarea bogățiilor în mîinile unei minorități duce la pauperizarea majorității. „Trebuie să recunoaștem, se spune în program, că sărăcia în sensul strict al acestui cuvînt nu a fost nici decum lichidată".

În program se trage concluzia că această stare de lucruri este generată „în primul rînd de sistemul economic capitalist, care — cu repartiția inechitabilă a bunurilor materiale, a veniturilor și avantajelor care o caracterizează — asigură baza economică a societății împărțită în clase, și, în al doilea rînd, de sistemul de învățămînt, care determină în mare măsură situația socială și posibilitățile elevilor.

Trecînd apoi la expunerea programului de acțiune a partidului laburist, autorii documentului încercă însă fondul problemei, creînd iluzia că, prin reorganizările sistemului fiscal și printr-o reformă a sistemului învățămîntului s-ar putea obține o „repartiție mai egală a bunurilor materiale și a veniturilor".

Autorii documentului se ocupă doar în treacăt de problema socializării mijloacelor de producție și amînă rezolvarea acestei probleme fără termen.

Conferința de presă a lui J. F. Dulles

● Secretarul de Stat a recunoscut că între puterile occidentale există divergențe, iar Casa Albă l-a rectificat declarația ● Dulles a insinuat că nu consideră Anglia și Franța mari puteri ● Iritare în diferite capitale străine.

WASHINGTON 3 (Agerpres). — În cadrul conferinței sale de presă de marți, secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., John Foster Dulles, a declarat că va participa vineri la deschiderea dezbaterilor Consiliului de Securitate în legătură cu problema Suezului. El a afirmat că se va întîlni probabil cu miniștrii Afacerilor Externe ai Marii Britanii și Franței înainte de începerea acestor dezbateri. **Dulles a recunoscut apoi că între S.U.A., Marea Britanie și Franța există divergențe în problema Suezului,** dar a profitat de prilej pentru a susține că aceste divergențe ar porni din „atitudinea S.U.A. față de problema colonialismului". Această afirmație, a fost urmată de o pledoarie menită să convingă că Statele Unite s-ar deosebi de puterile coloniale.

În continuarea conferinței sale de presă, secretarul Departamentului de Stat s-a ocupat de propunerea lui Adenauer de a se transforma Europa occidentală în „ceva intermediar între un stat federal și o confederație". În cercurile ziaristice se subliniază că **afirmația lui Dulles că ar dori „ca Europa occidentală să devină o mare putere așa cum U.R.S.S. și S.U.A. sînt mari puteri"**, denotă că Dulles a urmărit în mod intenționat să sublinieze că nu consideră Anglia și Franța ca mari puteri.

Rugat să comenteze discursul rostit de noul președinte al statului Panama, Ernesto Dela Guardia, care și-a exprimat speranța că S.U.A. vor proceda echitabil în legătură cu Canalul Panama, Dulles a recunoscut că „vor exista divergențe". Secretarul Departamentului de Stat s-a referit „în treacăt" la propunerile în vederea construirii unui al doilea canal care să treacă prin statul Nicaragua, cu scopul evident de a sugera că Statele Unite nu intenționează să cedeze în cazul unor revendicări mai ferme ale statului Panama în legătură cu canalul care trece prin teritoriul acestui stat.

Declarațiile făcute de Dulles în cadrul conferinței de presă au avut darul de a produce iritare în diverse capitale străine. Postul de radio Londra subliniază miercuri dimineață că la două ore după publicarea textului declarațiilor agenția oficială a Casei Albe a dat publicității o nouă versiune în care s-a modificat partea referitoare la divergențele dintre S.U.A. și Anglia și Franța. Peste tot unde se spune „există divergențe" s-a modificat în „au existat divergențe".

Ziarul „Times" de miercuri diminează subliniază că „anele din remarcile lui Dulles cu privire la colonialism par trezi resentimente puternice și amare la unii dintre prietenii Americii de pe cealaltă parte a Oceanului". „Marea Britanie, continuă ziarul, nu are de învățat nimic de la nimeni. De aceea remarcile d-lui Dulles în momentul în care dezbaterile din Consiliul de Securitate sînt îminente constituie un grav prejudiciu adus unității anglo-americane". În continuare, ziarul englez se referă la afirmația lui Dulles că Asociația celor care folosesc Canalul de Suez nu ar fi fost slăbită prin modificările care s-au adus formulei inițiate și respinge categoric acest punct de vedere al lui Dulles.

„Declarațiile" lui Dulles, scrie în încheiere „Times", pot fi considerate nefericite".

De ce planul navigației pe la Capul Bunei Speranțe n-are șorți de izbîndă

CITEVA CIFRE ȘI UNELE CONCLUZII

CAIRO 3 (Agerpres) — În cadrul presiunilor anglo-franco-americane împotriva Egiptului pentru a sminti administrarea canalului din mîinile poporului egiptean, un loc de frunte îl ocupă planul de dirijare a navigației pe la Capul Bunei Speranțe. Acest plan, propus ca alternativă în caz de ejuare a „asociației țărilor care folosesc canalul" este greu de pus în aplicare.

Într-adevăr **inconjurînd Africa un cargobot ar urma să parcurgă pînă în Orientul Mijlociu o distanță de 21 mii de kilometri în loc de 12.000 kilometri prin Canalul de Suez.** Socotind că taxa de trecere prin Canalul de Suez reprezintă o sumă echivalentă cu costul necesar unui vas pentru a parcurge 2000 de kilometri, cercurile competente au calculat că pe la **Capul Bunei Speranțe transportul ar costa cu 2/3 mai scump.** În ce privește vasele care ar naviga spre India **pe ruta pe la Capul Bunei Speranțe costul transportului s-ar mări cu aproximativ 30 la sută față de ruta prin Canalul de Suez.** În plus, pentru a folosi ruta pe la sudul Africii este necesară, punerea în serviciu a unor petroliere de mare tonaj. Or, potrivit declarațiilor unor mari armatori danezi, nu există porturi europene în care asemenea „superpetroliere" să poată ancora și descărca.

Egiptul a creat condiții care permit să treacă mai multe vase prin Canalul de Suez

CAIRO 3 (Agerpres). — Din datele publicate de presa egipteană reiese că după naționalizarea Companiei Canalului de Suez guvernul egiptean a reușit nu numai să asigure navigația normală pe Canal, ci și să creeze condiții care permit ca numărul vaselor care trec prin Canal să crească necontenit. Astfel, ziarul „Al-Ahbar" arată că în perioada 1 iulie —30 septembrie a.c., prin Canal au trecut 3.888 de vase, în timp ce în perioada corespunzătoare a anilor 1954 și 1955 — respectiv 3.278 și 3.642 de vase.

Declarațiile lui Dulles nu pot ascunde colonialismul S.U.A.

WASHINGTON 3 (Agerpres). — Acțiunea surprinzătoare a secretarului Departamentului de Stat, Dulles, care a dat publicității un text scris diferit de versiunea inițială a declarațiilor făcute cu prilejul conferinței sale de presă de marți, a provocat vii comentarii la Washington și în străinătate. Toți comentatorii sînt de acord că Dulles și-a retușat declarațiile cu scopul de a atenua pe de o parte impresia penibilă produsă la Londra și Paris de afirmațiile sale inițiale și de a poza în același timp în fața popoarelor Asiei și Africii ca adversar al colonialismului.

Agenția Reuter subliniază că Dulles „s-a străduit să sprijine Anglia și Franța în criza Suezului, avînd însă grijă să nu poată fi acuzat de sprijinirea colonialismului în Asia și Africa. Evident, grija lui Dulles de a împăca cele două obiective și anume de a sta alături de aliații săi și în același timp de a nu se identifica cu colonialismul, a avut drept rezultat faptul neobișnuit al modificării mai mult sau mai puțin publice a declarațiilor făcute în cadrul conferinței de presă".

În acest scop, în textul modificat al declarațiilor sale, Dulles a încercat să separe problema Suezului de problema colonialismului dar rezultatul obținut este departe de cel scontat. Observatorii remarcă că S.U.A. nu se pot preface un stat anti-colonialist nici în general, nici în problema Suezului. În ceea ce privește atitudinea generală a Statelor Unite față de problema colonială, ziarul francez „L'Aurore" scria miercuri dimineață: „Putem fi de acord că o campanie electorală are exigențe care nu țin seama de concepția aliaților. Dar ce vrea să zică această pretenție americană de a se erija în judecători ai colonialismului altora?". Ziarul își exprimă părerea că Dulles n-ar fi avut dreptul să vorbească așa cum a făcut-o și scrie cu ironie că „nici un școlar francez nu evită să se așeze în bancă alături de un elev negru".

Cît despre „anticolonialismul" manifestat de S.U.A. în problema Canalului de Suez, este cît se poate de concludentă o relatare a agenției americane United Press care arată că în cercurile oficiale din Washington „predomină speranța că greutățile economice pe care și le-au atras îi vor face pe egipteni mai malenabili". Este vorba în mod evident de presiunile economice pe care Statele Unite nu se dau în lături să le exercite asupra Egiptului. La baza întregii activități a diplomației americane în problema Suezului, stă tendința de a exercita diverse presiuni asupra Egiptului, pentru a-l sili să renunțe la naționalizarea Companiei Canalului de Suez. Astfel, toate acțiunile concrete ale Statelor Unite în această direcție, au spulberat mitul „anticolonialismului" S.U.A.

Atitudinea partidului comunist față de alegerile din S.U.A.

Nu va fi sprijinit nici unul dintre candidații la postul de președinte

NEW YORK 3 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Daily Worker", recent a avut loc o conferință specială a partidului comunist în legătură cu problemele electorale. La conferință au participat 150 de reprezentanți din 36 de state. **S-a adoptat o declarație în care se spune că în alegerile din acest an partidul comunist nu va sprijini pe nici unul dintre candidații la postul de președinte și își va concentra toate eforturile asupra luptei pentru pace, pentru drepturi civile și democratice și pentru bunăstarea poporului american.**

Declarația aprobă sarcina trasată de sindicatele din S.U.A. — „de a se înfrînge guvernul marelui capital" — și subliniază că mișcarea muncitorească trebuie să obțină o mai mare independență politică pe baza unificării forțelor ei politice.

În declarație se amintește că în trecut partidul comunist a desemnat candidați proprii la postul de președinte și vicepreședinte ai S.U.A., dar că „legile antidemocratice, a căror anulare o cerem, n-au permis de fapt desemnarea de candidați în anul 1956 din partea partidului comunist".

„Cu toate că partidul comunist nu sprijină nici un candidat la postul de președinte, se spune în declarație, membrii săi, care fac parte din sindicate și din alte organizații, vor participa la lupta politică a organizațiilor lor împotriva marelui capital și a exponenților săi.

În legătură cu incidentele iordano-israeliene

BEIRUT 3 (Agerpres). — TASS transmite: După conferința din 2 octombrie a reprezentanților celor patru țări arabe — Siria, Egipt, Liban și Iordania — a fost dat publicității un comunicat în care se arată că participanții la conferință au discutat situația creată în legătură cu recenta incursiune a soldaților israelieni pe teritoriul iordanian. Participanții la conferință, se arată în comunicat, au căzut de acord să ia măsurile necesare.

Într-o declarație făcută ziariștilor, reprezentantul Libanului, Fuad Ammun, care a participat la conferință, a arătat că cele patru țări sînt întrutotul solidare în toate problemele discutate și, mai ales în problema plîngerii comune împotriva Israelului, pe care o vor adresa Consiliului de Securitate.

Potrivit afirmațiilor ziarului „Le Jour", în această plîngere se arată că repetatele acte agresive ale Israelului amenință pacea în Orientul Apropiat și Mijlociu. Cele patru state arabe, scrie ziarul, cer Consiliului de Securitate să adopte măsuri severe față de Israel.

ÎNCITEVA RÎNDURI

● *La 2 octombrie, Mao Tzedun, președintele Republicii Populare Chineze a oferit o recepție în cinstea președintelui Republicii Indonezia, Sukarno, care se află în vizită în R.P. Chineză. La 3 octombrie a avut loc pe stadionul orășenesc din Pekin un miting la care au luat cîpat 30 000 de oameni ai muncii din Pekin, în cadrul căruia președintele Republicii Indonezia, Sukarno, a rostit o cuvîntare. (China Nouă)*

● Partidul socialist din Japonia a elaborat un plan pentru naționalizarea imediată a exploatărilor miniere și a industriei energetice din Japonia. Totodată, partidul socialist a propus reducerea cu 50% a efectivelor „forțelor de autoapărare", adică a forțelor armate japoneze. (Asociated Press).

● *Cu prilejul celei de a 7-a aniversări a proclamării R. P. Chineze a început să producă curent electric hidrocentrala din Lhasa — prima din Tibet. (TASS)*

● Între 9 și 30 septembrie direcția celui de al treilea Tîrg internațional de la Damasc a organizat un festival internațional al filmelor. Prin hotărîrea juriului, premiul I — „Medalia de aur"—a fost decernat filmului sovietic „Otello". (TASS)

● *De la 1 ianuarie 1954 pînă la 30 iunie 1956 numărul deponenților la casele de economii din R. Cehoslovacă a sporit cu 3.197.000. În Cehoslovacia la 1000 de locuitori revin 600 carnete de economie. (Ceteka)*

● La 29 septembrie, în statul sud-indian Mysore a fost dat publicității proiectul de lege cu privire la naționalizarea minelor de aur din Kolar, care sînt posesiuni engleze. (Reuter).

INFORMAȚII PRONOSPORT

Concursul PRONOSPORT nr. 40 (etapa din 7 octombrie) a trezit un viu interes în rîndurile participanților. Motivele sînt ușor de găsit dacă ne gîndim că după două concursuri în care buletinele cu 12 rezultate exacte au absentat, la concursul nr. 38 doi participanți: Tudor Gavrilă din București și Ion Gh. Ion din Pitești, au reușit să obțină premiul I în valoare de

103.538 lei fiecare

Duminica trecută din nou, nici un participant nu a reușit să indice toate rezultatele exacte. Din această cauză

78.982 lei

au fost reportați, conform regulamentului, pentru concursul nr. 40.

Un motiv în plus deci, dat fiind fondul mărit, ca la concursul de duminică 7 octombrie participarea să fie și mai numeroasă, iar premiile mari. Nu trebuie să uitați de asemenea că la concursul nr. 39 din 30 septembrie au fost aproape

6.000 premiați!

Cîți vor fi la concursul de duminică? Care va fi valoarea premiilor? O vom ști luni seara. Pînă atunci însă, dacă doriți să vă numărați și dvs. printre marii premiați, nu uitați să vă depuneți din timp buletinele pentru concursul

Pronosport nr. 40

de duminică 7 octombrie.

INSTITUTUL ROMÎN PENTRU RELAȚIILE CULTURALE CU STRĂINĂTATEA

O. S. T. A.

(Oficiul de Spectacole și Turnee Artistice din R.P.R.)

PREZINTĂ:

duminică 7 octombrie 1956 orele 20

în sala Ateneului R.P.R.

PRIMUL CONCERT SIMFONIC EXTRAORDINAR

dat de

Filarmonica de stat din Belgrad

Dirijor: Kresimir Baranovic

În program: Weber, Beethowen, Respighi, Baranovic.

Biletele la casa Ateneului R.P.R.

SALA „DALLES"

În fiecare joi, simbătă și duminică la orele 20,30, duminica matineu la orele 17,30 și seara la orele 20,30

TRIO IOSEFINY

prezintă în continuare noul lor spectacol muzical de magie umoristică:

„SACUL CU SURPRIZE"

În program:

— *Telefonul muzical, cu cîntăreața de muzică ușoară* PAULA DELCI

și

— „Copilul pe sîrmă", *o excepțională fluzie.*

Conducerea muzicală: BEBE PRISADA

Biletele la casa sălii „Dalles"

Sfatul popular al Capitalei R. P. R. și Uniunea Artiștilor Plastici

aduc la cunoștința celor interesați

că lucrările pentru expoziția inter-regională de artă plastică se depun la sala Dalles între 1-12 noiembrie a.c. orele 10-13 și 16-19 pentru pictură și în zilele de 10—11 și 12 noiembrie pentru sculptură.

Se primesc maximum 3 lucrări de sculptură și 5 de pictură (ulei, tempera, pastel și aquarelă) în total de fiecare artist.

Pot expune artiști din orașul București și regiunile: București, Constanța, Craiova, Ploești și Pitești.

Primirea lucrărilor nu se va mai prelungi după datele anunțate.

Pentru a cunoaște din timp programele transmise pe stațiile de radio, abonați-vă la publicația „Programul de Radio" asigurîndu-vă în acest fel primirea lui la domiciliu imediat după apariție.

Prețul unui abonament este de 6,50 lei pe 3 luni, 13 lei pe 6 luni și 25 lei pe un an.

Abonamentele se pot face prin difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții, difuzorii de presă de la sate, factorii poștali, precum și la ghișeele poștale.

Reînnoiți-vă abonamentele la ziarele și revistele sovietice pe anul 1957.

Abonamentele se primesc de către aparatul difuzării presei, difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții, factorii și oficiile poștale.



TEATRUL NAȚIONAL I. L. CARAGIALE

SALA COMEDIA

„CEI DIN DANGAARD"

Dramă în 3 acte de Martin Andersen-Nexö

În distribuție:

Aura Buzescu, artistă emerită a R.P.R., laureată a Premiului de Stat, Eliza Petrăchescu, Silvia Dumitrescu-Timică, Marietta Anca, Eva Pătrășcanu, Irina Nădejde-Cazaban, Cristina Bugeanu, Emil Botta, laureat al Premiului de Stat, Emanuel Petruț, laureat al Premiului de Stat, Victor Moldovan, laureat al Premiului de Stat, Marcel Enescu, Victor Antonescu, Ion Manu, Matei Gheorghiu, D. Enc, M. Cojan.

Regia: M. GHELERTER
Artist emerit al R.P.R. Laureat al Premiului de Stat

Decoruri: AL. BRĂTĂȘANU
Laureat al Premiului de Stat



SPECTACOLE

TEATRE: *Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.* 19: Aida; *Național „I. L. Caragiale"* (Sala Comedia) 19,30: O scrisoare pierdută; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Studio) 19,30: Platon Crecet; *Armatei* (sala din Calea 13 Septembrie) 19,30: Vlaicu Vodă; *Armatei* (sala Magheru) 19,30: Nunta lui Figaro; *Tînărului* 19: Hoții; *„C. Nottara"* 19,30: Nora; *Muncitoresc C.F.R.* (Giulești) 19,30: Plicul; *Operetă* 19,30: Acuilina; *Ansamblul de Estradă al R.P.R.* 20: O seară la estradă; *Țăndărică* (sala din str. Academiei) 16: Povestea porcului; *Teatrul de varietăți* 20,30: Sofia — București; *Circul de Stat* 20,30: Spectacol excepțional.

CINEMATOGRAFE: *Patria, București, Doina, N. Bălcescu:* Evadatii; *Magheru, Elena Pavel, Gh. Doja, Al. Sahia:* Mexicanul, completare: De strajă patriei; *Republica* (cinemascope): Tosca; completare: 20 minute sub apa mării; *Filimon Sîrbu, V. Alecsandri, I. C. Frimu:* Dorneană, mică doamnă; *Înfrățirea între popoare Central, Libertății:* Hazen și Glamilla; *Maxim Gorki:* Evoluția jazzului și completări; *Timpuri Noi:* Festivalul internațional de cîntece și dansuri, Ziua Națională; Pensula fermecată; *Cultural:* Mîine va fi prea tîrziu; *Lumina:* Iartă-mă; *Victoria:* Suflete împietrite; *Tineretului:* Sciuscia; *Al. Popov:* Amanții din Toledo; *Grivița:* Ganga; *Vasile Roaită:* Cupe apele tulburi; *Unirea:* Voci de primăvară; *C. David:* Chitarele dragostei; *Arta, Olga Bancic:* Mîrile manevre; *T. Vladimirescu:* Anna Zaccheo; *Aurel Vlaicu, Munca:* Micul hoțraș; *Carpați, M. Eminescu:* Rio Escondido; *Miorița:* Brigada de tancheți; *Modern* Rosu și Negru (seria II-a); *23 August:* Covorul fermecat.

Timpul probabil

Institutul Meteorologic Central anunță pentru zilele de 5, 6 și 7 octombrie a.c. următorul timp probabil:

În București: Vreme ușor nestabilă la început, cu ploi trecătoare și vînt în intensificare, apoi timp frumos. Temperatura în ușoară scădere.

În țară: Vreme ușor instabilă la început cînd vor cădea ploi temporare mai abundente în Ardeal și Moldova apoi timp frumos. Vînt potrivit mai tare la început în sectorul vestic. Temperatura în ușoară scădere. Minimele vor oscila între 2—12 grade, iar maximele între 15—25 grade.

Redacția, Piața Scînteii Tel 7.60.10. Administrația și Publicitatea 7.60.10—7.60.20 interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".